Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

TỪ SAIGON-ĐÀNẴNG-HUẾ

★ Đã có giao tranh trên đèo Hải Vân, một trực thăng bị bắn gần Huế, bom cảnh cáo đã nổ.

SỐ 386 ● NĂM THỨ 4 ● BỘ MỚI ● 4đ THỨ TƯ 18-5 (28-3 nhuận Ất.)

SỐNG

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút : CHU-TỬ, CHU-VĂN-BÌNH — Tòa soạn và Trị sự 106, Gia-Long — Saigon. Điện thoại : 24.902 — Tổng thư ký tòa soạn : ĐẶNG-GIAO

Hình ảnh về vụ thị xã Đà-nẵng

HÌNH TRÊN : Mặc dầu những chướng ngại vật vất ra đường nhưng chiến xa và quân đội vẫn tiến vào thị xã. (SAX)

Đêm 14 rạng 15-5, 1 cuộc hành quân đặc biệt mang tên «hành quân Đỉnh Bộ Lĩnh» đã được chính phủ ở Saigon bí mật tổ chức để đưa quân ra Đà Nẵng.

Đà Nẵng

Nhiều nguồn tin tràn ngược về nguyên nhân đưa đến vụ Đà Nẵng. Có tin cho rằng Chánh phủ bắt ngờ đưa quân ra Đà Nẵng. Có nguồn tin cho biết, có 1 số đơn vị bắt mãn về lối lãm việc, thanh trừng, thuyên chuyển những sĩ quan, binh sĩ không tham gia trong vụ tranh đấu vừa qua sẽ đã bắt ngờ tiến đến chiếm đóng B3 Tư Lệnh Vùng I Chiến thuật và gửi điện cầu cứu, tin viện binh. Một tin khác, cho hay, cuộc hành quân này được quyết định trong 1 phiên họp cao cấp từ hồi chiều.

Theo VTX quân đưa Đà Nẵng và tiểu đoàn X, trong đêm 14 rạng 15-5 đã tới Đà Nẵng gồi 2 công điện tới văn phòng phủ CT UBHPTU thành cầu trung ương kịp thời yêu trợ để vùng dậy đốt khuất tư tưởng với phong trào tranh đấu địa phương. Tiểu đoàn X là tên của 1 đơn vị không được phổ biến vì lý do an ninh (nhưng theo báo Tiếu Tuyết thì đây là Tiểu đoàn 11 BBQ).

Các chi tiết mới

Trung tướng Tôn thất Đính đã thoát khỏi cuộc tấn công bất ngờ này.

Lại có nguồn tin 1 số binh sĩ cương quyết chống lại Phong trào Tranh đấu Bảo vệ Dân chủ và Tự do nên khi nổi lên đã đánh diện xin viện binh.

Khi các vị Tướng lãnh từ Saigon ra có Trung tướng Cao văn Viên, Tổng tham Mưu Trưởng Tr. tướng Ng. hữu Có Phó chủ tịch kiêm Tổng UV Chiến Tranh và Xây Dựng, Th. tướng Ng. cao Kỳ, Thiếu tướng Linh Quang Viên, Thiếu Tướng Huỳnh văn Cao rồi đến Đà Nẵng đã bội đầu với Tr. tướng Tôn Thất Đính.

Mặt khác nhà lãnh đạo Phật giáo cho thức đẩy các phật tử đoàn kết, sáng suốt chờ mọi biện lệnh của Giáo hội. Hơn nữa, Thượng tọa T.T.M.

XEM TIẾP TRANG 8 K

Bác sĩ Mân ở đâu ?

Bác sĩ Mân, Thị trưởng Đà-nẵng, một nhà Trí thức Công giáo tan thành lập trường tranh đấu của Phật giáo nên đã lánh đạo phong trào tranh đấu vừa qua. B. S. Mân bọc ở Hoa Kỳ về được Tướng Thị bổ nhiệm chức Thị trưởng Đà Nẵng. Và sau đó, Trung Tướng Đính xin duy trì chức vụ Thị trưởng của B.S. Mân mặc dầu Thiếu tướng Kỳ đã bảo B.S. Mân.

Người ta cho rằng, quân đội Chánh phủ tiến vào Đà Nẵng, người đầu tiên cần phải bắt giữ là B.S. Mân. Tin đài phát thanh Saigon thì B.S. Mân đã bị bắt giữ nhưng tin của các thông tin viên thì cho rằng BS Mân tiếu thoát về chưa ở hồ Đà.

Số quân của Chánh phủ ở Đà Nẵng

Giờ phút đầu tiên quân Chánh phủ tiến vào thị xã Đà Nẵng có TT Kỳ, Tr. T. Cẩ, Tr. T. Cao văn Viên, Th. T. Huỳnh văn Cao, Tr. tá Lưu kim Cương, nhưng sau đó Th. tướng Kỳ và Tr. tướng Cẩ trở về Saigon.

Quân đội Chánh phủ từ Saigon đưa ra Đà Nẵng là 2 Tiểu đoàn TQLC, ở ĐàNẵng có sẵn 1 tiểu đoàn vừa đổy đu, vừa TQLC, còn 2 tiểu đoàn nữa từ biệt khu Quảng Ngãi đưa ra. Thiết giáp xa cũ sẵn ở Đà Nẵng.

Như thế quân chánh phủ có tất cả là 5 tiểu đoàn. Cuộc hành quân này lấy tên là Hành quân Đỉnh Bộ Lĩnh.

Lệnh của chánh phủ là không được xâm phạm nơi tôn nghiêm thờ phượng nên Bộ Tham Mưu của lực lượng Ch. phủ ở chùa PhổĐà vẫn bình yên nhưng qua ngày 16-5.1966 thì chùa bị Tham Mưu

XEM TIẾP TRANG 8 E

Trong khi biến cố tiếp diễn ở miền Trung :

CHIẾN - HẠM MỸ VẪN NỔ VÀO VC

SAIGON (VTX) 17-5.— Hai chiếc bạn thuộc Đệ thất hạm đội Hoa Kỳ, hôm Chủ nhật đã oà tắt cả 115 trái đạn đại bác 125 ly vào các vị trí và khu tập trung của VC tại vùng Chiến thuật.

Riêng khu trực hạm Davis trong ngày sôi trên đã pháo kích khoảng 100 trái đạn đại bác 125 ly. Hoa tiêu quan sát cho biết cuộc pháo kích rất trúng đích.

Trong khi đó, tàu đổ bộ St. Francis River đã bắn khoảng 15 trái đạn 125 ly vào các khu tập trung của VC. Theo các cố vấn quân sự Hoa Kỳ và hoa tiêu quan sát cho biết cuộc pháo kích rất trúng đích. Kết quả có 33 VC bị giết trong số có thể có 1 đại đội trưởng VC trong vùng.

TIN GIỜ CHÓT

HOA THỊNH ĐỐN VẪN GIỮ THÁI ĐỘ «Trung lập»

với các vụ lộn xộn tại Đà Nẵng

AFP.UPI — (17-5) Nguồn tin giờ chót nhận được ở Hoa thịnh Đốn cho biết Chính phủ HT Đốn h. ý tuyên đ'ng giữa các phe chống đối tại miền Trung VN. Theo lời phát ngôn nhân tòa Bạch Ốc Moyer, lá thư TT Thích trí Quang đã tới tay TT Johnson. Về thái bình VN, ông Moyers quan niệm rằng

XEM TIẾP TRANG 9 A

CÁC LÃNH TỤ PHẬT GIÁO NHẤT LOẠT LÊN TIẾNG

● T.T TRÍ QUANG GỬI ĐIỆN VĂN CHO TỔNG THỐNG, ĐẠI SỨ MỸ, TRUNG TƯỚNG THIỆU, THIẾU TƯỚNG KỲ. THƯỢNG TỌA THIỆN MINH XUẤT HIỆN

Sau đây là các nguồn tin chung quanh thái độ của các lãnh tụ Phật giáo, từ các TT Trí Quang, Tâm Châu, Thiện Minh, về các biến cố đang xảy ra ngoài Trung :

Thượng tọa Trí Quang lên tiếng

Thượng tọa Thích trí Quang, một lãnh tụ Phật giáo hiệu đang ở Huế đã gửi một điện văn chung cho Tổng thống Johnson, Tòa Đại sứ Hoa kỳ ở Sàigòn, Tr. tướng Ng văn Thiệu, Chủ Tịch Uỷ Ban Lãnh Đạo Quốc Gia, Thiếu tướng Nguyễn cao Kỳ và I điện tín riêng cho các tổ chức Phật giáo trên thế giới. TT Thích tâm Châu đang ở Colombo cho rằng, cần phải giải quyết ổn thỏa vụ Đà Nẵng

... à cho rằng, tình hình Đà Nẵng có thể đi đến chỗ quy hiểm, hậu quả tai hại cho Đất Nước và công cực chống Cộng.

T.T. Thích Thiện Minh xuất hiện trong mưa

Trong khi đó, tại Saigon, tối 17-5 Thượng tọa Thích Thiện Minh đã ngồi lên yêu cầu các đơn vị Thầy Lực Chiến VNCH rút khỏi Đà Nẵng. Theo lời TT Thích Thiện Minh việc xảy là bước đầu để đi tới sự bình thường hóa cho thành phố ấy.

Lời yêu cầu tương đối ôn hòa được đưa ra trong một cuộc xét chuyện ngắn ngủi tại VHĐ đường Trần Quốc Toản tối 16-5, vì trời mưa nên chỉ có chừng 1 ngàn tín đồ Phật giáo đến nghe TT Thích Thiện Minh nói chuyện. Đang lý cuộc nói chuyện được bắt đầu từ 8 giờ thì nhưng đến phút chót bị hoãn một lúc và rút ngắn lại.

Mặt khác, tại Đà Nẵng, tối 17-5 Thượng tọa Thích Thiện Minh đã ngồi lên yêu cầu các đơn vị Thầy Lực Chiến VNCH rút khỏi Đà Nẵng. Theo lời TT Thích Thiện Minh việc xảy là bước đầu để đi tới sự bình thường hóa cho thành phố ấy.

Lời yêu cầu tương đối ôn hòa được đưa ra trong một cuộc xét chuyện ngắn ngủi tại VHĐ đường Trần Quốc Toản tối 16-5, vì trời mưa nên chỉ có chừng 1 ngàn tín đồ Phật giáo đến nghe TT Thích Thiện Minh nói chuyện. Đang lý cuộc nói chuyện được bắt đầu từ 8 giờ thì nhưng đến phút chót bị hoãn một lúc và rút ngắn lại.

★ MỘT PHA ĐIỀU ĐÌNH ĐẶC BIỆT GIỮA NHÀ CHÙA VÀ QUÂN ĐỘI

ĐÀ NẴNG.— Theo nguồn tin nhận được ngày hôm qua, Đà Nẵng vẫn chưa dịp tắt được lửa đồng tro tàn của tình thế.

Mặt khác các sư cũng quân trong chùa xác hai ngày nhào bị chết trong vụ lộn xộn hôm Chủ nhật. Theo các tin đã được loan, có ít nhất 10 người chết trong vụ hành quân ở Đà nẵng.

Tại Đà Nẵng, 1 cuộc điều đình đã ra trước cảnh chiến xa đang ... hàng rào người cách nhau không quá 100 mét. Quân đội có 30 súng máy, tri ...

Đêm người xây gần cổ ... và các hướng đạo Phật tử, ...

1 Trung úy TQLC dùng loa phóng thanh xách tay kêu gọi Phật tử hãy trao trả cho họ 14 binh sĩ đã chạy vòng hàng ngũ Phật tử. Trong khi các cuộc đối thoại cho đang tiếp diễn, thì TQLC đã đeo mặt nạ phòng hơi ; 1 vài Phật tử tham dự

XEM TIẾP TRANG 8 L

Thái độ mới của Mỹ với tình hình V.Nam

★ ĐẠI SỨ LODGE ĐÃ CẤP TỐC LÊN ĐƯỜNG SANG SAIGON

Vẫn thơ mục điểm báo của đài BBC thì Tòa Bạch Ốc : cũng như chính giới Hoa kỳ đều tỏ ra hết sức lo ngại về cuộc hành quân của Chánh phủ. Mọi người đều lo ngại một cuộc nội chiến làm lợi cho cuộc xâm lăng của Cộng sản. Do đó, Chánh phủ Johnson cũng đã phải thúc ép Ngoại giao Mỹ đã ra lệnh cho nhà chức trách quân sự và ngoại giao của Hoa kỳ ở VN phải thu xếp ổn thỏa vụ Đà Nẵng bằng mọi cách và tuyệt đối không được nghiêng về bên nào.

Đài VOA cho biết Tổng thống Johnson đã hội đàm với các vị Bộ Trưởng, các cố vấn cao cấp của Tổng Thống về tình hình chính trị và quân sự tại VN.

Sau đó phát ngôn nhân Bộ Ngoại Giao Mỹ cho biết Tổng thống Johnson đã ra lệnh cho các vị chỉ huy quân sự và ngoại giao của Mỹ ở VN CH phải nỗ lực tìm mọi cách để thuyết phục các lãnh tụ VNCH giải quyết êm thấm vụ Đà Nẵng. Phát ngôn nhân Bộ ngoại giao Mỹ cho biết, Mỹ không được thông báo trước về vụ nổ súng không hề định liu đến cuộc hành quân ra Đà Nẵng vì đây là vấn đề nội bộ của VNCH.

Trong khi đó, hôm thứ ba 17-5, đài sóng Lốt đã lên đường sang Saigon. Ông sẽ ghé lại Hàn Thành 48 tiếng.

HỘI ĐỒNG QUÂN LỰC HỌP KHẨN CẤP

ĐƯA 4 BIỆN PHÁP

cứng rắn để đối phó với tình thế mới

SAIGON (VTX) 17-5.— Theo 1 thông cáo của UBLQG được công bố hôm qua, thì Hội đồng Quân lực đã họp tại Bộ TTM chiều Chủ nhật 15-5 và đã quyết nghị nhiều biện pháp quan trọng.

Đây Hội đồng đã bổ nhiệm Thiếu tướng Huỳnh văn Cao thay thế Tr. Tướng Tôn thất Đính, cương chức chỉ huy Vùng Chiến thuật, Bộ Chiến thuật và Tiếu khu áp dụng mọi biện pháp duy trì an ninh trật tự công cộng để tạo không khí thuận lợi cho việc chuẩn bị tổ chức bầu cử Quốc Hội Lập Hiến.

Bản thông cáo còn cho biết Đại Hội Đồng cũng đã bắt buộc phải mọi cuộc tranh đấu không được chính quyền nhìn nhận cũng các hoạt động quấy rối an ninh công cộng và mọi tổ chức vô trang không có phép của chính quyền. Đại hội đồng cũng các nhân lá quan đội sẽ không chịu ảnh hưởng của 1 xu hướng chính trị nào mà đòi thế nào bầu bao đến cho tính chất công bằng và tự do của công cuộc bầu cử Quốc hội Lập Hiến sắp tới.

Sau đây là nguyên văn bản thông cáo của Uỷ ban Lãnh đạo Quốc gia.

«Sau khi tăng cường lực lượng và tái lập an ninh trật tự tại thủ đô Đà Nẵng, Đại hội đồng Quân lực đã nhóm tại Bộ TTM chiều 15-5-66 và quyết nghị những biện pháp như sau :

1) Bổ nhiệm Thiếu tướng Huỳnh văn Cao thay thế Trung tướng Tôn thất Đính trong chức vụ Tư lệnh Quân đoàn I Vùng I Chiến thuật.

Trung tướng Tôn thất Đính và Trung tướng Ng chánh Thi sẽ được

XEM TIẾP TRANG 8 P

BÌ HÀI KỊCH TIỀN TỆ, THUẾ KHÓA VÀ HONDA, VESPA

SAIGON.— Từ trước đến nay Bộ Kinh Tế rất l m ngạc nhiên mà thấy TCTT muốn gây màu thuẫn và chia rẽ giữa hai cơ quan, trong các cuộc phỏng vấn cũng chư nơi buổi họp báo.

Tại sao thế ? Lý do rất dễ hiểu và đúng buồn thật.

Vào đầu tháng tư 1966, Tổng nước Tiếp tế định bắt các người muốn mua xe phải đặt cọc ngân hàng tư. Cần cứ trên số xe, tiền cọc có thể lên đến cả trăm triệu Nếu số tiền ấy bắt động tại ngân hàng tư thì các ngân hàng này có thể chia lại lên lãi 1 số buổi hồng như trước kia, trong chế độ cũ, các cơ quan kinh tài đã từng làm.

Và cũng trong tháng tư, TCTT lại đòi phương bắt buộc phải đóng 50đ. cho mỗi xe gắn máy và 100đ. cho mỗi xe scooter, vì chỉ tổng số thâu có thể lên đến hơn triệu bạc mà thôi để làm gì trong lúc TCTT đang chi tiêu của ngân sách quốc gia và sắp được xử dụng 500 triệu bạc.

Mặt khác, Bộ Kinh Tế rất l m ngạc nhiên mà thấy TCTT muốn gây màu thuẫn và chia rẽ giữa hai cơ quan, trong các cuộc phỏng vấn cũng chư nơi buổi họp báo.

Tại sao thế ? Lý do rất dễ hiểu và đúng buồn thật.

Vào đầu tháng tư 1966, Tổng nước Tiếp tế định bắt các người muốn mua xe phải đặt cọc ngân hàng tư. Cần cứ trên số xe, tiền cọc có thể lên đến cả trăm triệu

Tối qua (16-5)

6 VỤ LIỆNG LỰU ĐẠN

● Trong vòng 1 giờ quân khủng bố tung lựu đạn vào Cảnh sát gác 3 cây cầu vào thành khó

ĐÔ THÀNH (VB).— Đêm 16-5 quân không bố đã liệng lựu đạn vào chiếu toán Cảnh sát kiểm soát ở trong thành phố, phóc kích vào chi Cảnh sát, il, ng lựu đạn vào Tỷ C. sát Gia định, sát cả 4 vụ liệng lựu đạn và phóc kích ở 5 sơ i lâm cho 5 nhân viên C.S. và 17 thường dân bị thương. Vụ liệng lựu đạn thứ nhứt xảy ra lúc 19g 35 tại Cầu Bông đường Đinh tiên Hoàng, tên không bố liệng lựu đạn vào Cảnh sát kiểm soát, làm 2 thường dân tên Ng kỳ Nam 29t ngụ ở đg. Trần quốc Toản và Ng văn Hai 43 tuổi ngụ 28/4 đg. Mã Lộ. Vụ liệng lựu đạn thứ 2 vào 20g sự cố tên Trương Mỹ Giang, tên không bố đã ném 1 trái lựu đạn vào toán Cảnh sát ở đầu cầu Trương minh Giảng làm 10 người thường dân bị thương tên Nguyễn thị Bé 25t ngụ đường Đề thành Nhơn, Huỳnh văn Tâm 36t ngụ tại Tham Lương, Lưu minh Hồng 49t ngụ đường Trương minh Giảng. Lại thị Ba 30t ngụ Trương minh Giảng, Văn thế Kim 24t, ngụ đường Tôn Thất, Dương thị Kim Nết 24t ngụ đường Nguyễn Huệ. Ng thị Rỉ 20t ngụ đường Phan Thanh Giản, Mahomed Hamsin 19t ngụ đường Trương minh Giảng, Nguyễn văn Long 6t ngụ đường Phan thanh Giản và Tabi 12 tuổi ngụ cho Trương minh Giảng. Vụ liệng lựu đạn thứ 3 lúc 20 giờ 45 tại cầu Kiệu đường Hai Bà Trưng, một tên không bố cũng liệng lựu đạn vào toán cảnh sát và 1 thường dân bị thương tên Đỗ tất Nung Cảnh sát, Phạm huy Đông Cảnh sát và bà Nguyễn thị Lan 53 tuổi ngụ đường V6 đi Ngụy. Vụ liệng lựu đạn thứ năm lúc 21 giờ 30 tại Ty Cảnh Sát Gia Định Chi Lăng Gia Định, một tên không bố đã ném một trái lựu đạn vào trước Chi Cảnh sát Gia định, làm cho một Cảnh sát tên Đinh văn Xét 26 tuổi và 2 thường dân tên Phan văn Trung 27 tuổi ngụ tại Bảy Sáy và Ng. hồng Minh 27 tuổi nhà ở đường Lê q. Định bị thương. Cũng đêm lúc 12g, quân không bố đã phóc kích vào chi Cảnh sát Ng.v. Bạc tại góc đường Ng Khoái và Tôn thất Thuyết làm cho 2 Cảnh sát và 2 thường dân bị thương tên Trần văn Thăng 20t Cảnh sát, Phan văn Nuôi 49t Cảnh sát, Trần văn Hồng 37t ngụ đường Tôn thất Thuyết và Trần văn Phước 26t ở đường Ng. Khoái. Hiện nhà chức trách các nơi đang mở cuộc điều tra tung ná lựu không bố đó đó.

XEM TRANG 8

KẾT QUẢ cuộc mở số KIẾN - THIẾT loại 5C, CCC, CCCC

BÃI BỎ TỔNG ĐÌNH CÔNG

dự tính mở tại Sài-gòn vào hôm nay (17-5)

Các cuộc đình công sáng qua làm tê liệt một phần nào sinh hoạt Thủ đô

Đài Saigon loan báo, Liên Hiệp Nghiệp Đoàn Đô Thành đã quyết định bãi bỏ lệnh tổng đình công toàn diện tại Đô thành trong ngày 17-5-1966.

Vẫn theo đài Saigon thì hồi 2g45 phút đêm 16 rạng ngày 17-5-66 Liên Hiệp Nghiệp Đoàn Đô Thành đã quyết định ra thông cáo trên vì sau 1 ngày thương thuyết giữa Tr. tá Văn Văn Của Đô Trưởng Saigon và Ông Ng. xuân Phong, Uỷ viên Lao Động cùng với các lãnh tụ Nghiệp Đoàn của Liên Hiệp Nghiệp Đoàn Đô Thành nên cả 2 bên đã đi đến 1 thỏa hiệp không có số những vụ tổng đình công trong ngày 17-5-66 nữa.

Đài Saigon cho biết, vì quyết định trên của LHNĐĐT, ngày 17-5-66, công nhân có thể tiếp tục đi làm được chứ riêng ngành Công Quản Chuyên Chở Xe Buýt vì lý do kỹ thuật cho đến 8gsáng30, xe Buýt mới bắt đầu chạy.

SAIGON, 16-5.— Ngoài ra sáng hôm qua, một cuộc đình công của 117 nghiệp đoàn thuộc hệ thống Liên Hiệp Nghiệp đoàn Đô thành đã phát động để phản đối vụ công nhân hàng đệt Nam Hòa bị bắt bớ và ngăn chặn cuộc tranh chấp với chủ nhân hôm 15-5 vừa qua.

Cuộc đình công sáng qua đã làm tê liệt một phần sinh hoạt của đồng bào Thủ đô vì các nghiệp đoàn lớn như ô-tô-buý, Thương Cảng, Hàng Dầu, một số các nghiệp đoàn vẫn tại đã tham gia cuộc đình công này. Đồng thời công nhân các nhà may gạo, hàng cưa, hàng dệt, Nhựa cũng vẫn vào cuộc đã hưởng ứng lệnh đình công.

Theo đài cuộc đình công, không tôi nhận thấy từ sáng sớm, đại diện các nghiệp đoàn đã qu ng về trụ sở TLĐLC để tham gia cuộc đình công tập thể. Trong khi tại các cơ xưởng nhà máy, nhà hàng công nhân

XEM TIẾP TRANG 8 N

XEM TRANG 7 ;

Nguyệt, Đông-Xoài

● của LÊ XUYÊN

2 tuần nữa sẽ xong luật bầu cử ?

SAIGON (VTX) 17-5.— Trong 1 bực thư đề ngày 16-5 gửi ông chủ tịch công quỹ và hội viên Uỷ ban soạn thảo luật bầu cử TT Ng. cao Kỳ, chủ tịch UBHPTU yêu cầu Uỷ ban nên hoàn tất việc soạn thảo dự án Sắc luật tổ chức và bầu cử quốc hội lập hiến chậm nhất là trong 2 tuần lễ nữa để chính phủ có thì giờ chuẩn bị chu đáo.

Trong bức thư này TT Nguyễn cao Kỳ công đã tỏ lòng « cảm nếu và thân phục lòng chân thành yêu nước và thiện chí phục vụ nhân dân của quý vị hội viên Uỷ ban soạn thảo sắc luật bầu cử ».

DÂN NGHĨ

« NHỮNG HÀNH ĐỘNG ĐÀN ÁP KHÔNG THỂ ĐƯỢC THA THỨ »

Trên con đường xây dựng dân chủ, những hành động đàn áp không thể được tha thứ ! dù hành động này do chính quyền hay một bè nhóm nào chủ trương ? Đây không phải là lời Thượng Tọa Trí Quang, không phải là lời đám chúng, cũng không phải là lời kêu phạt trách mục Dân Nghị này, mà lại chính là lời của Trung tướng Nguyễn văn Thiệu, người đang nắm quyền thế quốc gia, và quyền thế ấy, lại vừa bước đi những bước thử thách mới : quân đội của chánh phủ Saigon, bì mật hành quân ra Đà-nẵng danh lại quyền kiểm soát miền Trung, cùng một giờ với nhiều biện pháp mạnh được áp dụng tại các nơi khác.

Con quay luôn luôn có nhiều mặt. Một biến động của lịch sử cũng thế, cũng có nhiều mặt, không ai có thể nhìn rõ nếu chỉ đứng riêng ở một phía, nhất là trong lúc tình hình còn mù mờ. Vậy việc cấp bách nhất của chúng ta lúc này chưa phải là phân xét thực tại, mà là làm thế nào thích ứng được mình vào những thái độ ích lợi cho thực tại.

Thực tại của chúng ta, có biến cố đang diễn ra ở miền Trung mù mịt, nhưng cũng đang có những cơn mưa vừa trở lại trên rừng, trên núi với các trận đánh gia tăng của Cộng sản, nhắc ta phải chống trả. Thực tại của chúng ta, có hòn loạn nhưng cũng chính ở đó, có nguyện vọng thiết tha hướng đến dân chủ, hướng đến Quốc Hội Lập Hiến. Thực tại của chúng ta, có những tan nát đau đớn nhưng cũng chính vì có những tan nát đau đớn ấy, mà ước chung của ta lại càng cần thiết được thấp sáng hơn bao giờ hết.

Và như thế, hãy bình tĩnh hơn trước mọi khó khăn, hãy hy vọng hơn trước mọi hồn loạn. Bởi vì dù muốn hay không một ngày xa phải hết, một giai đoạn cũng sẽ phải hết. Và, cũng dù muốn hay không, cả chính quyền hay một nhóm nào nói theo chính lời của vị chủ tịch Uỷ Ban Lãnh Đạo Quốc Gia, dù với bất cứ «những hành động đàn áp» nào, vẫn không ai đủ sức ngăn lương tai bước đến.

— SỐNG —

ÁO THẢ VIT

TÂY ĐỘC ÂU TRƯỜNG THANH

Không hiểu ông Âu Trường Thanh có phải là đệ tử của Âu dương Phong không ? Mà ông biết chơi ngón hàm mô công độc hơn cả Tây Độc Âu Dương Phong. ATV xin nhắc sơ cả tiểu sử Âu Dương Phong. Ông nổi lên mụ trong võ lâm ngũ đa, nhân vật « độc » khét tiếng tiểu thuyết gia Kim Dung, bậc cao tường võ đạt nhất của loài người. Tây Độc xuất hiện sới nổi ở «Anh Hùng Xạ Điêu». Ông là tuyệt ngón hàm mô công thật thần tốc. Khi cần giết địch thủ ông ta trở cái hàm dưới cứng hết cơn Ích, hợp hợp cái phát lỗ đuổi thì tới liền. Dương đầu với Tây Độc phải là Đông Tà Hoàng Dược Sư, Vương Trùng Dương, Hồng Thất Công, Đoàn Nam Đế.

Trong buổi họp bàn sáng thứ hai tại Bộ Kinh Tế, Tây Độc Âu trường Thanh cũng đã hợp hợp với phái. Khiến cho thủ Trần Đỗ Cung co rúm và người, tai mắt mũi, đội ông xuống nước. Dạ đạ, đàn anh «hợp hợp» bàn cho đàn em những lời cương ngay. ! !

KỶ NIỆM VÀ ĐỚP HÍT

Đồng nhân ... nơi, bữa tiệc của Hội đồng ... Trương Trợ khoa Kha Trần Ả Đào ... vừa ra ở quán anh Tư giang hồ trên bờ sông mội cách rất xa cô Vì Kha Trần Ả đáp được miếng chữ không vênh mà «khen nhà rất» như bữa tiệc Kha Trần Ả khao anh em Sống bấm nọ.

(Xem tiếp trang 4)

diễn đàn Sông

Qua vụ nổ plastic

Thư của THSV Sg. gởi tướng Kỳ và ô. Lodge

LỜI TÒA SOẠN.— Đây là một bức thư của những người bạn sinh viên trong Tổng Hội Sinh viên Saigon gửi Thiếu tướng Kỳ và Đại sứ Lodge.

Quan điểm của Tổng Hội Sinh viên Saigon cũng là quan điểm của những người Quốc gia chân chính, không bài ngoại kiểu mỵ dân như nhiều chánh khách ở xứ sở này, theo ý nghĩ của chúng tôi.

Tuy nhiên Diễn đàn Sống vẫn dành sẵn chỗ, chờ đợi những ý kiến khác cũng vẽ vẫn đề vụ plastic nổ ở đường Hai Bà Trưng.

Tổng Hội Sinh Viên Sg.

ĐỒNG KÍNH GỬI :

Thiếu tướng CHUẨN TƯỚNG—V.N. Đại sứ Mỹ tại Việt Nam.

Thưa Thiếu tướng,

Thưa Đại sứ,

Sinh viên VN yêu chuộng Tự do chúng tôi xin gửi tới Uỷ Ban Hành Pháp Trung Ương và Tòa Đại sứ Mỹ tại Việt Nam bức thư này để bày tỏ thái độ của chúng tôi trước những biến cố vừa xảy ra :

Chúng tôi nhận định rằng

1) C.S là mối đe dọa lớn cho các Quốc gia Tự Do.

2) VNCH không thể đơn phương chiến thắng CS. Do đó, đoàn kết với các Đồng Minh cùng lý tưởng Tự Do thiết yếu.

3) Hiệu nay có 1 số Tướng Lãnh VN ít có « Ngoại nhân » phát Tự Do đang âm mưu các đột tính đoàn kết giữa VN và các Đồ ủ minh bằng nhiều hình thức với mật ngữ tạo Tự do, Dân chủ, Quốc gia, Dân tộc v.v...

Chúng tôi viết thư này với mục đích :

1) Đập tan âm mưu chia rẽ Việt Nam với các Đồng Minh trong cuộc chiến cho lý tưởng Tự do.

2) Yêu cầu giới hữu trách phải giữ an ninh tích cực hơn để đem lại niềm tin tưởng cho Nhân chúng ở đời Cộng ở tiền tuyến cũng ở nơi Hậu phương.

3) Yêu cầu Chánh quyền phải áp dụng Luật pháp Quốc gia đối với người Mỹ đã bắn phá vô trách nhiệm và những người VN gây rối loạn.

4) Yêu cầu Tòa Đại sứ Mỹ tại Việt Nam và các cấp chỉ huy quân đội Mỹ tại VN, hãy hạn hành kỷ luật chặt chẽ hơn cho Quân nhân Mỹ để tránh những vụ đáng tiếc có thể xảy ra.

Sự cùng vẫn của Trung tá Bích Tổng trấn Đalat trước Lực lượng Tranh thủ Cách mạng không phải là không liên quan với ngôn ngữ của Tướng Kỳ trong ngày Quốc ế Lao động và trong cuộc họp báo Cảnhơ ... Trung tá Bích cũng là ở Dalat; nhưng chánh quyền vẫn xác tiếc việc lập UB soạn thảo luận bản cũ, họp phép hòa nhà bằng Sắc lệnh để U B làm việc tất bằng hai một cách rất cố ý ở Saigon.

Con đường rẽ bông đáng một lực lượng Bảo hoàng Trung lập

Nghĩa là tình hình vẫn đưa đẩy các nhóm, các thành phần đau chung sẽ có những hành động gây nên những phản ứng dây chuyền và đưa đến hậu quả là sẽ phân đôi đám chúng thành hai khối. Dù nhiên, trong các phản ứng ấy, trong cái nhóm ấy cũng có những khuynh hướng riêng rẽ có nhóm lên lối tạo 1 đường đi riêng, thì dụ như một nhóm tạm mệnh danh là Bảo hoàng Trung lập đang mạnh nhà thành hình nhằm mục tiêu tạo nên 1 Khu Trái đạo Trung tập mà Lãnh tụ là Bảo Đại. Cũng phải nói ngay rằng không phải nhóm này đã chủ đông sống kiểu KTĐ. Mà đông sau những người này phải có lực lượng hậu thuẫn không yếu cho lắm. !

Từ sự bác động của miền Trung đến biến cố 15-5.66 ở Đà nẵng

Trước một đường lối cứng rắn vừa phải và thái độ cho dịu của Chánh quyền.

Miền Trung đã bạo động với cuộc bà biểu của Thượng Tọa Thích Minh. Miền Trung vẫn nổi động và những lời tuyên bố trên an của Tướng Định không là « thỏa mãn được ai cả. Các Đải ý phái Đại Việt, Quốc Dân Đảng đã tiếp tục vũ Lạ. Lực lượng Cách Mạng không chế Chánh quyền. Khối Công Dân Công Giáo chuyển mình một cách rõ rệt với các bản Tuyên ngôn của các Xứ Đạo và các thành ấp Tự vệ các Giáo Xứ. Nghĩa là con tốt ngăn đã đang cạn.!

Và ở Đaxăng. TQLC của Chánh quyền đã bắt đầu hành động. Thời gian quyết các mâu thuẫn với biện pháp mạnh, biện pháp cứng đã bắt đầu.. Số phận của Q.H.L.H của mùa Thu 1966 thật mong manh.

TRẦN TỪ

SỐNG đen

LÁNH XẾ VESPA

- **Một người muốn lánh trôi một chiếc xe phải qua bao nhiêu cửa ải ?**
- **Tại sao hãng rắp xe thường hay thiếu lại khách hàng một cái yên ?**

DIỀU TRA CỦA SỐNG

(TIẾP THEO)

Không có điện, xin thiếu lại cái yên

— Xe gần xong, ông thợ lại đưa cho bảo biết,

— Xe đã gần xong rồi, nhưng tiếc cũng thiếu mất cái yên, vậy ông vui lòng chờ cho ít ngày nhé !

Xế nói thiếu yên thì quả thế quả nên được. Vì bạn hiểu ngày rằng đang thợ mướn gì. Bạn lại tưởng chuyện vá cái chút tiền trả nước. Chỉ một lần sau thôi, bạn sẽ có cái yên. Ông thợ rắp xe phải kiếm cực nhọc lắm trong khu mới cho một cái. Bạy giờ ông mới qua sức, đang xin chịu không thể rắp nổi. Chỉ của mỹ chứt xíu nữa thôi mà ông thợ vào cho khó. Theo lâm ý chung thì bao nhiêu của ấy bạn đã vượt qua nổi, nên đã chốt, bạn chắc lưỡi một tái O.K Ông thợ rắp nói thêm ... cho đó ngoạng.

— Chẳng tay phải lìm đêm, điện lại bị cúp luôn nolnh nagch cho nên muốn rắp cho xong phải thắp đèn dầu, và uống cà phê cho đỡ buồn ngủ...

Ngày hôm sau bạn bèn có một cái xế mới chạy « rất đa » phòn phòn lượng Saigon, Nhưng chắc chắn bạn chưa thể trong bụng không ít. Vì ngoài tiền mua sắt, tiền thuê ta, bạn còn mất thêm ít kẽo tiền cà phê được lá, tiền ăn cơm bụi, tiền điện v.v.... và v.v...

Cách đối phó với những kẻ « ngoan cố »

Trên đây chưng tôi mới trình bày xế 1 phần, phần những người «ngoan đến». Còn với những người «ngoan đến» thì sao ? Những người ngoan cố là những người mà mấy ông trong hãng rắp xe khu là đến kẹo.

Để thêm tính thích thú bối lý với khóa xế các ông rắp xe có xét mức của bạn, bạn coi như vàng. Khi xế của ký giả Minh Vũ chưa nhiều mấy bao nhiêu xe ở của hãng, ngồi lên xe mà mạnh một chút cũng không được. Bạn xế không ngại nhiều mấy khi thấy bạn đến ngồi xuống đất, bắt kỉ bảo thầy và nói với bạn bằng giọng khảo thiết đến tội nghiệp !

— Đây, đây, mặt tao đây, hãy ngồi lên mặt tao, hãy nhảu nhảy trên mặt tao chứ đừng nhảy «tuyệt» tiếc xế tao.

Đó các bạn thấy chưa, các bạn thấy những người chứ xế qui xế đến thế ? Cho có lời đó, bạn đã lột, tả được tất cả lòng yêu xế. Là những chủ xế quí xế hơn cả.

Mấu bước đi làm vế, đã o bế xế cho mới, cho đẹp, chủ xế bèn một tiếng ba bốn đưa con nhỏ đến đánh bóng xế bằng lưới... sau nhắc lại bằng lưới thiệt chủ không phải bằng khăn lau. Tiền đây chỉ là một mẩu chuyện tiếu lâm, bỏ cho vui miệng để điểu tả 1 cách thế thiên hạ vậy và chỉ kẻo quá dài.

Đối với những kẻ ngoan cố không chịu nổi bắn bao xa với những ông thợ rắp và chỉ kéo quá dài để tìm nghệ nghiệp — thì bạn sẽ bị « đến nơi », Xế của bạn sẽ bị chăng vào bây ông thợ rắp xế nhiều lên và rắp mấy ít cái thì thôi, sang xế cup cup, chạy đang, chạy tây, cung biểu điểu. Sẽ con tim của khách sẽ lắm. Con hàng tác lại đụng sơ sơ một chút cho mếp chơi. Bạn đau lòng sắt ruột không ít khác. Chính nghĩa vẫn phải kẻ rắp xế. Bạn lên tiếng hỏi, ông rắp xế liền trả miệt :

— Xế ông không cho thì cả mấy thì thôi lắm quái gì. Đó được đã đem mang về thì rắp đi... Tôi không làm nữa.

Ông thợ rắp xế bèn đến ! đường... Khách sẽ chỉ cho nước nên sẽ. Khi ông thợ sẽ chịu làm lại lại mặc sức phẩm, mặc sức «dập xẻ» đã có đập bằng búa ta cùng chịu chết luôn.

Trên đây chỉ là mười một cách mốc hãn bao của khách sẽ. Còn nhiều nữa, các đăng nghiệp chỉ chúng tôi đã lên tiếng. Đã kết luận: Ở xứ Gian Chí này, thì có cái gì mà đã đến thì chứ của công cũng «khó».

(Còn nữa)

SỐNG sương

CHÍNH TRỊ GIAO CHỈ

- **THẠP.NGUYÊN — HOÀNG-ANH.TUẤN**

1.— Nói cô đớn của chính khứa ve sầu

« Ve sầu kêu ee ee
Suốt cả mùa hè
Đến kỳ gió bấc thổi
Người con chợt bắt rét
Mặt mũi cũng chẳng còn
Rồi bỗng không mất con »

Chính khứa Ve Sầu nhếch mép cười, nói một mình :

— Ngày Vinh lâm thơ tự do trước nhất ở Gian Chí.

Rồi với quân Đội đại xoán soát. Kể từ ngày nội các chiến tranh ra đời, các chính khứa Giao Chỉ lâm vào con đường tai cố đại. Tướng Kỳ không khoái máy anh giả. Tướng cho rằng máy anh giả có kinh nghiệm thật dày

Xin hỏi Tướng Kỳ vài giòng. Bạn ấy đã mang tiếng « chơi » gratuite giữ có mang tiếng « chơi » gratuite cũng chẳng sao. Cuộc đời nó vẫn trơ trơ như cái mặt thớt. Đâu có ai một vài bài bảo chửi bới mà nổi nóng nổi hơn. Gian có vị nào lời khen mà người ta bỏ ... Chính nghĩa. Vậy thì, hỏi ông ấy, ngày 15-5-66, hãi lắm ông Tướng đang đổi, rồi chỉ cho hai tí, bọn anh «khen» Tướng Kỳ đây : Ông nói rất chí lý. Những anh giả như các chính khứa Ve Sầu đã đâu đó ! Bạn ấy nói vậy đó. Khó một nỗi, ông quên cái thì đó. Thành vậy đã luôn với vòng đại vẫn để giả trẻ với ông. Cuối cùng, người ta đã hiểu ông ấy, cũng thích tuyên bố theo cảm hứng Tuyên bố theo cảm hứng là thuộc bổ chân thành nhất, những cảm tình chính trị kỳ cục. Tôi tuyên bố ông Hy trước khi tuyên bố phải được tất cả mọi người đồng ý.

Thành thử, một số chính khứa chuyên nghiệp giả, bựa bị bỏ bơ vơ giữa cuộc đời mà hề ông Bộ nào ít được hết ao ước ở Bộ đó. Chính khứa Ve Sầu đã đâu đó! sau ngày «con cò Pom k'ul. Sửu mà con trai; Phan huy Quát ». Ông chớ một buổi sáng đẹp trời nắng đó, Tướng Kỳ mới ông ra nhà ông vào nghỉ trên giường. Ông đã phải nhỏ bớt ly thuốc đau mắt. Sulfate de Zinc cho số đỏ mắt. Rất cuộc no vẫn mở. Những tâm hồn ông rực sáng một cuộc... chống đối.

Thời ông giả gần Trần văn Hương một lần chính khách giả vẫn nhỏ con đã bị hồi lên Pleiku. Ve Sầu trên thoát ở tòng bít tố phe Chú Quay. Nay nhớ lại, ông cho rằng rồi Bởi Tuyên bố theo cảm hứng Tuyên bố theo cảm hứng là thuộc bổ chân thành nhất, những cảm tình chính trị kỳ cục. Tôi tuyên bố ông Hy trước khi tuyên bố phải được tất cả mọi người đồng ý.

Thành thử, một số chính khứa chuyên nghiệp giả, bựa bị bỏ bơ vơ giữa cuộc đời mà hề ông Bộ nào ít được hết ao ước ở Bộ đó. Chính khứa Ve Sầu đã đâu đó! sau ngày «con cò Pom k'ul. Sửu mà con trai; Phan huy Quát ». Ông chớ một buổi sáng đẹp trời nắng đó, Tướng Kỳ mới ông ra nhà ông vào nghỉ trên giường. Ông đã phải nhỏ bớt ly thuốc đau mắt. Sulfate de Zinc cho số đỏ mắt. Rất cuộc no vẫn mở. Những tâm hồn ông rực sáng một cuộc... chống đối.

Thời ông giả gần Trần văn Hương một lần chính khách giả vẫn nhỏ con đã bị hồi lên Pleiku. Ve Sầu trên thoát ở tòng bít tố phe Chú Quay.

Tướng Kỳ vẫn không tìm được cảm hứng để mới các chính khứa loại. Ve Sầu ra tham chính.

(CÒN NỮA)

Tìm việc

— SINH VIÊN Kỹ sư Điện, có kinh nghiệm, nhận dạy tuyến thi Tú Tài và thi vào các trường Cao Sự Đại học, nhận dạy tư gia. Thư về : Hồ Lương, Hộp thư Saigon.

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG

Sống

SỐNG xa, gần

NGƯỜI ĐÀN BÀ THƯỢNG THẶNG (SUPER FEMME) BLAISE MODESTY

- **Đàn bà của ngày xưa là đàn bà của Bếp Núc, của hy sinh.**
- **Đàn bà của Nguyên tử, của các máy tính — bộ óc Điện tử : lạc quan và cuồng động ❁ Sau thân tượng của phái khoẻ James Bond, thân tượng của nữ giới. Blaise Modesty đã xuất hiện trong văn chương và điện ảnh**

Nếu điện ảnh đã tạo ra — nói đúng hơn là góp phần chính trong việc sáng tạo ! cho phái tuổi mới James Bond là hình tượng đầy sướng bằng thịt cho anh lũng trẻ của phái trẻ, thì Điện ảnh cũng tạo ra cho nữ giới một nhân phẩm nữ đúng là phù nữ thời đại, một phụ nữ thượng thặng có một cái tên khêm tên là Blaise Modesty. Đến trong Đại Hội Điện Ảnh Cannes là thế XX trong cuộc phim của đạo diễn Joseph Losey Blaise Modesty người sáng phụ nữ trong tâm hồn phái trẻ và hình bóng quyền bên bức tường phòng ngủ là giải nóng vàng bất hợp mặt không thể. Nhưng hay giờ Anh không còn phải nói nữa nữa. Vì em— Blaise Modesty — em đã đến là con người không hề hiểu thái bại.

Vẻ đẹp bàn sung, nhu đạo. Thân cực đẹp như James Bond, Blaise Modesty đã nhảy vào thế giới của những siêu anh hùng phái khoẻ. Và Blaise lần đầu tiên là phụ nữ thượng thặng đầu tiên có mặt trong những những «Huyền thoại lớn» của thời đại này.

Chôn người «đàn bà của nước mắt» vào nấm mồ vinh viễn

Hai mươi năm trước đây chính Đạo sinh đã tạo ra nữ Gertrude trong phim Berry Remembrer. Gertrude là gái thừa xu mua lòa Ge Michèle Morgan đại diện trong phim ảnh là «con gái» vào bảo André diễn «bắt» và trong tiểu thuyết của ông. Gertrude đã hy sinh đã tình... để đúng quây động sự bình yên tâm hồn của người ấy nhà.

Laura đã chọn sự bình yên tế nhạt của gia đình, gạt bỏ cuộc phiêu lưu của mối tình vĩ đại...

Nhưng thời đó đã qua... Phụ nữ đã chạy đua những xích xiềng, đã đây lui thời đại mà phụ nữ mười chăng tiếng nắc...

Để hay giờ, Modesty Blaise... tiêu biểu cho sự vui sống xuất hiện, đầy lui quá khứ vào nấm mồ miên viễn.

Từ 7 Phụ nữ Tổng Bộ Trường qua phụ nữ thời trang đến người phụ nữ thượng thặng Blaise Modesty

Kể ra thì sự xuất hiện của Blaise Modesty phụ nữ thượng thặng xuất hiện cũng chẳng có gì lạ. Sự hay chết anh đã, sự cái thiện các cô đã mẫu hệ, thời trang phụ nữ Courtesan, sự cũng nhân chế tạo vũ khí đang đòi lương tương đương với sơn giao đã với công việc tương đương ở Bì, sự hiện diện của bà tổng bộ và thư trưởng trong Nội các Harold Wilson ở Anh đã bao trước, là gần thích sự xuất hiện của Modesty Blaise. Khe nứa chăng cô là là bóng khi Blaise đến từ bắc Âm Anh cat Luy, nơi xuất phát 1 những người giỏi sắc nhất và dữ dội nhất đến với tam hồn con người của thời đại này. »

Blaise đến từ Anh Quốc. Bởi sáng là con cái của Colonel O Donell nhà văn nhà báo thai nghiệp trong 20 năm. Blaise là kết tinh của số 20.000 cô đầu đại hàng tuổi vẫn cho tất cả tạp chí hình ảnh, tạp chí xuất bản trong 20 năm. hay 1120 tuần mới tạo được ra tiền to «Evening Standard» trong 1 chuyện bằng tranh.

Nàng lâm say mê người đọc đến nỗi Hãng Fox, năm 1964 phải mua quyền đưa nàng lên màn ảnh trong ý định làm 1 cuốn phim ngắn do O'Donell viết chuyện phim.

Một 50 triệu đô la để giới thiệu Blaise Modesty

Nhưng mức độ thành công quá sự ước đoán của người hung Jones Bo đã đã làm cho Hãng Fox nghĩ đến việc tìm «dịch thân» cho chàng Fay tô Zanuck, một thiên tài điện ảnh kiêm lãnh đạo của Hãng Fox ! một chế anh đã, sự cái thiện các cô đã mẫu hệ, thời trang phụ nữ Jones Bond 100 lần, để bà Jones

Mặt khác Darryl Zanuck quyết tưng Blaise Modesty, người phụ nữ thượng thặng tiêu biểu cho nữ giới ra ngày trị các màn ảnh — nghĩa là ngày trên phim ảnh. — Với 1 cuốn siêu phim 30 triệu đô la vốn, 1 đạo diễn tài hoa, Joseph Losey một nhà thương mại hoàn nghệ và một mình tình hoà hợp Monica Vitti nhất quyết tưng ra «James Bond mặc váy» ấy.

HỒNG NHI TÁN

★ ÔNG TIÊN ★

THUỐC BỔ TRẺ EM CÒN TRONG THÁNG HIỀN 6 TUỔI:

LÀM BIẾNG BÚ
ỌC SỮA, KHÓC ĐÊM
ĐỔ MỒ HÔI ĐẦU
TRONG MÌNH HẦM NÓNG

GIÚP CHO BỮA NHỎ MẠU MẠNH VÀ CHÓNG LỚN

Bán ở các tiệm thuốc Bắc

NHÀ THUỐC ÔNG TIÊN—PHỤ LÂM CHOLON

KN. B.Y.T. số 571 ngày 20-11-64

PHỐI YẾU

Sanh bịnh, ho mệt, nhiều đàm tức ngực, khó ngủ hay khạc ho, khó ngủ, nằm phải bo dam, chớt ho ra máu hôi hớp, hay quen. Nhờ uống BỔ PHẾ LINH ĐƠN THỤY LÂM 191 Gia Long Saigon.

Hơn 30 năm kinh nghiệm : Tên trong tự tinh thần đến vật chất của mọi người, thế theo đúng đạo tâm Nam phụ lão ấu, bịnh nặng hay nhẹ nống thuốc THỤY LÂM 191 Gia Long Saigon sau 24g không thấy bịnh bớt đem trả lại thuốc cho đỡ lấy lại tiền đã mua.

CHỦ NHÂN CÓI MẠCH GỌI BỆNH

Theo kinh nghiệm biết bịnh có thể khỏi mới bán thuốc. Bịnh nào không chữa được từ chối ngay. Mong quý vị vui lòng thông cảm và tha thứ.

KN số 200 BYT ngày 10/12/65

kinh nghiệm sống

Những vụ ám sát đê hèn nhứt !

VỤ VÂY BẮT THÁI-GIAI Ở THÁI-HÀ ẤP

- *Sưu tầm của MINH ĐẠO*

Giai nói thẳng rằng, vì vụ Xô Viết Nghệ An, Giai đã chốt nhưng tay vào máu quá nhiều rồi, nay Giai không thể vậy máu dùng bào vô tội nữa.

Hồ Tùng Mậu cho Thái văn Giai là gàn, là điên khùng.

Thông 7.1946 trong cuộc họp của Trung ương Mặt Trận VM dưới quyền chủ tọa của Hạ Bá Cang từc Hoàng Quốc Việt, Chủ tịch Tổng Liên Đoàn Lao Động vừa ở miền Nam ra, bọn Trung ương Uỷ viên cương quyết thủ tiêu Thái văn Giai. Hoàng hữu Nam từc Phan Bội trước kia đã ở tù với Thái văn Giai, theo 1 đồng chí của Giai kể lại thì khi bị giam ở Lao Phủ Thừa chớ ngày đưa đi Khe Xanh Lao Bảo Thái văn Giai và và Hoàng hữu Nam có xung đột với nhau. Giai coi Hoàng hữu Nam như em út nên đã mắng Nam thậm tệ. Hoàng hữu Nam vẫn đề tâm thù nên trong cuộc họp này Nam đã tố cáo Thái văn Giai đã đầu hàng Pháp ngay khi vừa bị bắt. Sự phản bội của Giai theo Hoàng hữu Nam cần phải trừ ngay.

Hồ Tùng Mậu hết sức bàu chữa cho Thái văn Giai nhưng vì thiếu số nên Hồ Tùng Mậu bị thất bại.

Lệnh thủ tiêu được giao cho Hoàng hữu Nam thi hành. Hoàng hữu Nam ra chỉ thị bằng miệng ngay cho Lê Giản thi hành.

Lê Giản cũng là người Nghệ An được kia là cán bộ của Thái văn Giai nhưng sự thật trong hàng ngũ Cộng sản sự chèn ép nhau đã lên cấp rất thường. Lê Giản đã ra lệnh cho Phan Tùng Thiệp, trưởng ban Đặc vụ bắt cho kỳ được Thái văn Giai.

2 ngày sau, Phan Tùng Thiệp bắt được Thái văn Giai khi Giai đến thăm đứa con bịnh ở Hàng Bài.

Bắt được Thái văn Giai, Lê Giản điện thoại cho Hoàng hữu Nam biết ngay. Nam hạ lệnh thủ tiêu ngay Thái văn Giai. Thế là đêm hôm ấy, Thái văn Giai bị giết, xác đưa đi mất tích.

Hoàng hữu Nam giết Thái văn Giai không một chút xót thương không chút tình nghĩa cũ.

Tháng 6-1946 từ Việt Nam tố cáo vụ Hoàng hữu Nam thủ tiêu Thái văn Giai đồng thời còn kể tội Nam đã giết 45 cán bộ VNQDĐ ở Vĩnh Phú Yên.

Hoàng hữu Nam gây thù với Võ Nguyên Giáp

Ngày toàn quốc chiến tranh bùng nổ vào tối 19-12-1946, thì cụ Huỳnh thúc Kháng đang ở Kinh lý ở miền Trung, Phạm văn Đồng làm đặc phái viên của Trung ương Đảng Bộ và Chánh phủ Hồ chí Minh ở Liên khu 5 cả cụ Huỳnh lẫn Phạm văn Đồng đều ở Liên khu 5.

Cụ Huỳnh thúc Kháng hồi bấy giờ đã quá già yếu lại sống khám hối nên cụ Huỳnh bị bịnh sốt rét từng sau đâm ra liệt lý mà chết. Còn Hoàng hữu Nam chạy theo với Chánh phủ Trung ương lên Việt Bắc Nam ở Tuyên Quang rồi về Thái Nguyên.

Trong giới lãnh đạo Cộng sản hồi bấy giờ ai cũng công nhận, có 3 cán bộ xuất sắc nhứt là Trường Chinh, Đặng Xuân Khu, cán bộ chánh trị, Võ Nguyên Giáp cán bộ quân sự, Hoàng hữu Nam, cán bộ tổ chức.

Hoàng hữu Nam với Võ nguyên Giáp không ưa nhau vì hồi còn bí mật Võ nguyên Giáp hoạt động ở Bắc Việt, Hoàng hữu Nam hoạt động ở miền Trung. Cả Giáp lẫn Nam đều là bạn thân của Ng thị Minh Khai thường được gọi là cô giáo Khai cán bộ Trung ương đặc trách về Phụ Nữ.

Ng thị Minh Khai người Quảng Nam bạn thân với bà Lê thị Xuyến từc là bà Phan Thanh vì cô giáo Minh Khai cùng dự học với bà Lê thị Xuyến.

(CÒN NỮA)

Các chứng bệnh về tim

Đau tim, lớn tim, yếu tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm choáng váng, mệt, ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giựt mình, hoảng hốt, thần kinh bất an. Dùng thuốc :

BỔ TIM TÂM-CHÍ-BỬU LA-VẠN-LINH

Trong thời kỳ thai nghén

Để bồi dưỡng cho quí Bà được khoẻ khoắn, ngủ yên, ăn ngon và trị các chứng ụa mửa, mệt nhọc, bồn, thai nặng, đau lưng, quí Bà dùng thuốc :

DƯỠNG THAI CHI BỬU LA-VẠN-LINH

Đến ngày sanh mau, sạn bể cũng mạnh (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)

Thay phát hành : số 552 Đông Khánh Cholon

K.N. số 606, 610 ngày 18-12-63

PHÒNG - PHÚ

Thuốc khỏe cá

SÂM CAO-LỰ SAMVIT

TRỊ MỆT MỎI VỀ THỂ XÁC VÀ TRÍ-NÃO

ÔNG GIÀ BÀ LÃO KHI MỆT LÀ HỌC-SINH KHI THI-CỬ

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ - Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

SỐNG

In tại nhà in riêng SỐNG 106 Gia Long — Saigon

Ngân phiếu xin đề tên ông Quản Lý CAO ĐẮC TÍN

Sống nghe

- Nhà cảm quyền Hà nội thú nhận tiêm lực BV kiệt quệ tới chỗ tồi tệ.
- 10ngàn người biểu tình tại Hoa thịnh Đốn kêu gọi Hòa bình tại V.N.

4 HANOI

ĐÀI HÀ-NỘI. — Đại tá Hà văn Lâu, trưởng phái đoàn liên ban Ủy Hội Quốc Tế Kiểm Soát Đình Chiến vừa gửi điện văn cho Ủy Hội và không may bay Hoa Kỳ đã oanh tạc nhà thờ Quang Trung, huyện Nam Đàn tỉnh Nghệ An.

Trong bức điện này, Hà văn Lâu cũng thì nhận rằng, trong mấy ngày hôm nay máy bay Hoa Kỳ tăng cường oanh tạc khốc liệt vào các ấp Bình 14, các khu chiến nhiều lửa, đạn dược trong các tỉnh Quảng Ngãi, Hà Tĩnh, Vinh, Thanh Hóa, Nam Hà gây thêm hại nặng nề cho Bắc Việt.

Trong bức điện đề ngày 16-5-65, Hà văn Lâu đã thú thiệt trong các ngày 14 và 15-5-66, phi cơ Mỹ đã công vụ ngoại ô Hà Nội và cho máy bay thả trên trời Hà Nội và Hải phòng làm rung chuyển nhà cửa.

— Và theo đài Hanoi thì Bộ Ngoại giao Hanoi đã ra thông cáo không ưng lời vu không của Bắc Kinh cho rằng máy bay Hoa Kỳ đã xâm phạm nước trời Vân Nam bắn rơi phi cơ của Trung Cộng là hành động có tính khiêu khích, nhằm tăng chiến tranh sang T.C.

Bắn thì ngỏ cho hàm dọa rằng, nếu Mỹ mở rộng chiến tranh sang TC thì Bắc Việt sẽ cùng với quốc độ TC nên hợp chung lại Mỹ.

— Trong 2 ngày liền, 15 và 16-5-1966, đài phát thanh Hà Nội đã hô hoán phỉnh phờ, tán dương cuộc nổi chiến tại VN nhân vụ Đà Nẵng.

Đài phát thanh Hà nội có nhiều bài bình luận xuyên tạc vụ Đà Nẵng với mục đích gây xôi loạn nhằm đẩy Lý cuộc chiến tranh ở địa phương cho CS hương lửa.

Đài Hà nội công vu không Hoa Kỳ đã dùng tay sao vụ Đà Nẵng. Cố điều ông chế ý là trong 2 ngày ngày đã. Bắc kinh không thể loan một tin nào về tình hình Đà Nẵng.

5 BẮC KINH

ĐÀI BẮC-KINH — Ủy Viên Bộ Chánh Trị đảng C.S. Nhựt lên tiếng ca hô Hồng Hoa Kỳ đã tên công kỉ phá cơ Trung Cộng ở Vân Nam và cho rằng, đây là một âm mưu tìm lối thoát cho cuộc chiến tranh quốc tế xâm lấn đã VN.

— Bắc Kinh vô cớ Chánh phủ Saigon Nhựt Bản đang mở rộng kỹ nghệ chiến tranh, sản xuất vũ khí cung cấp cho cuộc chiến tại VN. Bắc Kinh cũng tố cáo rằng, Hoa Kỳ nâng đỡ Nhựt Bản due Nhựt Bản thành 1 cường quốc Đông Nam Á để đối chọi với Trung Cộng trong tương lai.

— Phó Chủ Tịch đảng Neo Lao Hassak lên tiếng cho rằng việc phi cơ B52 của Mỹ oanh tạc tại vùng Hạ Lào, vào công đường mòn Hồ Chí Minh là để chuẩn bị mở rộng cuộc chiến sang Lào, giúp đỡ chính phủ Lào liên hiệp bởi CS Lào.

SAIGON 17. — Tố qua tại Hoa Thịnh Đốn hôm chủ nhật đã có trên 10.000 người biểu tình tuần hành qua trước Tòa Bạch Ốc để kêu gọi Hòa Bình cho VN. Cuộc biểu tình đã được tổ chức dưới sự bảo trợ của "Ủy ban điều giải chánh

BAN HÀNH NAY MAI:

SẮC LUẬT MỚI VỀ NHÀ PHỐ CHO THUÊ
4 điều kiện để đuổi nhà

SAIGON.— 16-5 «Đây là một sắc luật bao được nghiên cứu công phu, được thời tới mức tối đa». Đó là lời tuyên bố của ông Lữ văn Vi, Tổng ủy viên Tư pháp khi nói đến sắc luật mới về nhà phố cho thuê đang trong việc thương mãi hay kỹ nghệ, sắp được «Ủy ban Lãnh đạo Quốc gia» ban hành.

Trong cuộc phỏng vấn đỉnh cho phái viên VTX Ông Tổng Ủy viên Tư pháp, cho biết sắc lấy sắc luật này sẽ gồm những điều khoản hoàn toàn mới, khác hẳn với các đạo quy định trước đây trong luật số 17 liên quan đến việc cho thuê bất động sản dùng trong việc thương mãi hay kỹ nghệ, sắp được «Ủy ban Lãnh đạo Quốc gia» ban hành.

Trong cuộc phỏng vấn đỉnh cho phái viên VTX Ông Tổng Ủy viên Tư pháp, cho biết sắc lấy sắc luật này sẽ gồm những điều khoản hoàn toàn mới, khác hẳn với các đạo quy định trước đây trong luật số 17 liên quan đến việc cho thuê bất động sản dùng trong việc thương mãi hay kỹ nghệ, sắp được «Ủy ban Lãnh đạo Quốc gia» ban hành.

Trong việc áp dụng Tổng Ủy Viên đã nêu lên ba điểm mới trong sắc luật này đã nói lên sự cải tiến của luật pháp trong việc bảo đảm quyền lợi của người thuê phố.

Một «Ủy ban trọng tài» được thành lập.

Theo tinh thần sắc luật ấy, một «Ủy ban trọng tài» sẽ được thành lập nhằm xử đoán giả bất bình thuê phố.

Trong trường hợp chưa phân quyền xử sự bất đồng «ở nhà phố giữa chủ và người thuê, nếu người thuê đưa ra lời ta thự lý về kêu dài đến hai hay ba năm mới xong. Nay với «Ủy ban Trọng tài» do Tổng Ủy viên nhân mạnh là nội vụ sẽ được giải quyết trong vòng một tháng.

Theo ông Tổng ủy viên thì nếu không có gì ngăn đón vào giờ ấy, Ủy ban này sẽ gồm có ông Đô trưởng giữ chức chủ tịch, một nghị viên hội đồng đô thành và một công chức thuộc Nha trước bộ Tư pháp sẽ chức hội viên.

Mấy được ly bao cơn xét, chủ phố hay người thuê chu cấp lên đơn kêu ra giải đến ông ban. Ủy ban đề khi nhận xét xử cần ra như luật mà đề cử vào thực tế. Ủy ban sẽ xét theo tiêu chuẩn giá biểu thương hiệu và tình trạng hiện tại. Ông Tổng Ủy viên đã nêu lên các vụ tranh bày bao rất đặc biệt phải.

Ông Tổng ủy viên cũng nhấn mạnh quyền định của ủy ban có thể ấn định thời hạn bảo dưỡng sự bất bù phải thi hành.

Trong khi cuu xét đơn kêu nài, có lại bên đương sự đều đồng ý mời Ủy ban để trình bày ý kiến của mình.

Chỉ còn 4 điều kiện để đuổi nhà.

Ông Tổng ủy viên cho biết, trước đây, các cấp thua luật số 17, chủ phố có thể viện cớ một trong bảy điều kiện sau đây để xin lấy lại phố cho thuê.

1.— Xin xây dựng lại.

2.— Để mở rộng gấp đôi diện tích.

3.— Phá hủy bất động sản theo lệnh của nhà chức trách.

4.— Thực hiện nhiều sửa đổi mà sở phí tu bổ trên gia tiền 12 tháng thuê phố.

5.— Đợi phải lại để cho tên

Cứu xét trợ cấp thiệt hại cho các nạn nhân vụ nổ ngày 10-5

SAIGON 17-5.— Người tin Tổng Cục Chiến Tranh Chính trị vừa tiết lộ sau vụ nổ tại đường Hai Bà Trưng ngày 10-5-66, một ủy Ban Việt Mỹ đã được thành lập để cứu xét việc trợ cấp thiệt hại cho các nạn nhân. Ủy ban đã họp lần thứ nhất ngày 12-5-66 để cứu xét các hồ sơ đầu tiên.

Ngày 13-5-66, Ủy Ban liên lạc vô cấp quan Cảnh sát Đô thành và cung đến thăm các nạn nhân nằm đầu tại các bệnh viện.

Ngày 14-5-66, Ủy Ban đã đến thăm gia đình các nạn nhân và nhận đơn cách xin giấy tờ hưởng tiền trợ cấp.

Đối với các nạn nhân thương, Ủy ban yêu cầu thân nhân gấp xin chuẩn bị đầy phương chấp giấy tờ chứng nhận thực kế. Khi có giấy tờ hợp phép này, thân nhân sẽ được hưởng tiền trợ cấp ngay.

Riêng đối với các nạn nhân bị thương hiện còn đang nằm bệnh viện hay đã ra nhà. Ủy ban đã có đánh sách đầy đủ để xét qua. Cảnh sát cung cấp. Việc cứu xét trợ cấp sẽ cần có thêm giấy chứng thương của các bệnh viện. Ủy ban đã cùng quan Cảnh sát Đô Thành liên lạc, các bệnh viện lập hồ sơ cung cấp cang hay.

Sau Ủy ban sẽ tái nhóm và cứu xét ấn định trợ cấp cho trong trường hợp.

HỘI ĐỒNG ĐÔ THÀNH HỌP SÔI NỔI VỀ VỤ
SAIGON THỦY CỤC TRƯNG DỤNG ĐẤT CỦA HAI HỌ ĐẠO CẦU KHO
VÀ 2 VỤ ĐUỔI ĐẤT Ở QUẬN 7

Ngày 16-5-66, Vào hồi 15 giờ 30 Hội Đồng Đô Thành xem, các ông Trần Văn Bửu, Phan Ngọc, Nguyễn quý Bảo vắng mặt.

Ông Nghị Nguyễn văn Nam tính hay vắng mặt đại nhà ra Quận 7, gần 47 cây nhà mà bị phá phủ gần gần đuổi. Ông Nghị Nam đã đạc trước đó 2 ngày đã gửi thư Đô Đốc Hội trưởng đề cứu xét vụ đó.

Trong trường hợp muốn bán phố, bán phố phải bán cho người muốn phi hoạt. Nếu người muốn phố không hàng lũng mua, chủ phố mới có quyền bán cho người khác.

Luật cho thuê nhà phố đề ở sẽ do Quốc lội soạn thảo

Cùng trong cuộc phỏng vấn Ông Tổng ủy viên Tư pháp cho cho biết luật mới sắp được ban hành chỉ liên quan đến việc cho thuê phố trong việc thương mãi hay kỹ nghệ. Còn luật về cho thuê phố để ở sẽ do Quốc hội trong tài soạn thảo.

Sau khi Hội Đồng đã thương lượng chấp phê đã hàng long hơi bao thu thuê con 22.000đ, lợi thu nhỉ con 110.000 đồng, loại thu 3 con 90.000 đồng.

Đồng bao cấp ngày nay cầu hơi thơm nhưng chủ phố không chịu.

Theo ý của Ủy ban kiểm soát xa khuất, nay thì nên để 11.18 ngày đến trên xét coi thì phân nào.

Hội đồng chấp thuận đề nghị trên.

Vụ đuổi nhà trên bến Bình Đông

Vụ đuổi nhà thứ 2, cũng ở quận 7 đã ông Nghị Trần văn Ngọc đề cập tới, có 1 khác canh đã biết là những người bị đuổi bao hết là những người ngoài quận cùng sau chạy bom đã thành làm nhà đợi theo đất của Thương Công Bình Đông.

Ông Nghị Trần Văn Ngọc nhanh vì chủ trương đăng đó đã ở bao nhiêu CS của chánh phủ, nhưng của Đô chính tạo ngăn, đó những nơi nhà trên của đăng, bao đây đồng bên đây chưa quyền cung cấp nơi ăn, chỗ ở dầu.

Đại diện chánh quyền, ông Phó Đô Trưởng, Hành Chánh cho biết, ông chưa được rõ nói vụ này, chưa tại phải biết ý kiến Ông Quận trưởng cùng Ký về vấn đề này.

Về vấn đề vụ Cầu Kho sắn, ông Phó Đô Trưởng chấp nhận rằng, kiểu quyền tắc, thấm không có vấn đề ý nào CS vì đại phương cho cũng bao tri kiến cung CS kiểm soát thì đại phương nên tôn.

Ông Phó Đô Trưởng cho biết, mọi bao ngày mai sẽ có cho biết đầy đủ chi tiết rõ ràng.

XEM TIẾP 2 TRANG 5

Hình ảnh về cuộc đình công tại Đô thành

Khi to xe GMC chở quân đội đến công xưởng autobus Thì Nghệ để lấy xe ra chạy thì những xe autobus nằm ở trong xưởng đã bị tài xế xì lốp.

(Saigon đình xã)

NĂM BÍNH NGỌ — 1966

Tháng Ba nhuận (Thiếu)	Tháng 5 (đương lịch)
Kiến Qui-Tị Tiết Lập-Hạ	
28	18
Ngày Đinh Sửu	THỨ TƯ

Kỉ tuần Tân Mão
HÀNH THỦY —
SAO CHẨN —
TRỰC THANH

TRAI KỲ: Chuẩn đề thập trai, yếm đi.

CỬU: Gì cưới — ở xa vô.

NÊN: Cưng — — vào đơn — thôm ban — vào trường — Ra ở — Đính hôn — Hôn — Thu — Sửa — Chôn — Sửa chữa — Tạo Đông đất — Dựng cot — Gác đòn, — Mở cửa hàng — Lập khoa — Trồng cây — Cắt áo.

TAM HAP: THIÊN HỈ, THIÊN Y

GIỜ KIẾT: Sửu, Tị, Ngọ, Dậu

TRUNG: Dần, Thìn, Tuất. (Thần Tam Long Miếu)

DỰ ÁN TỔ CHỨC Q.H.L.H.

CÁC CƠ CẤU Q. G. ĐƯƠNG NHIỆM sẽ tiếp tục nhiệm vụ cho tới lúc có cơ cấu mới

SAIGON 16.5.— Ủy ban soạn thảo dự án luật tổ chức Hội đồng Quốc hội Lập pháp đã soạnh tranh một dự án luật về thể thức tổ chức Quốc hội Lập pháp trong lúc Hiến pháp chưa được ấn định. Dự án luật này gồm vào 7 chương và 17 điều qui định các sắc thể cơ cấu và các chế tổ chức và hoạt động của Quốc hội Lập pháp trong thời gian chuyển tiếp, cho đến khi Hiến pháp được ấn định và các cơ cấu quy định trong Hiến pháp được thành lập, những cơ quan đương nhiệm vẫn tiếp tục đảm nhiệm trách vụ hiện nay.

Cùng theo dự luật này thì Quốc hội lập hiến sẽ được biến thành Quốc hội lập pháp chính thức kể từ ngày bầu cử Thượng nghị sĩ và Dân biểu đã 25 tuổi và phải hội đủ một số điều kiện cần thiết như không can án về các tội thường phạm quy định trong Hiến pháp và có 10 năm trên lãnh thổ Việt Nam.

Dự luật cũng qui định rằng Chủ tịch Ủ B.L.H.P.Q.H. được tiếp tục Quốc hội lập hiến chậm nhất là 15 ngày sau khi bầu cử.

Vì qui chế nghị sĩ dự luật ấn định các điều cấm và quên nhân nên đắc cử phải nghỉ dài hạn hoặc giải ngũ, đồng thời ngăn sĩ chế các quyền đương nhiệm. Dự án luật Thương Đại học hay Cao Đẳng chỉ không được đảm nhiệm một vai trò cao kiêm trong chính quyền cũng như việc kỷ kết các khế ước với chính quyền. Nghị sĩ của quốc hội lập hiến tương lai cũng được hưởng quyền bất khả xâm phạm trừ trường hợp phạm phạm quả tang.

Chương thứ V của dự luật biết Quốc hội sẽ thành lập một ban nhân một bán hiến pháp và thời gian để hoàn thành bản hiến pháp là 6 tháng. Sau 30 ngày Hiến pháp được Quốc hội hiến quyết Hiến pháp đó phải được ban hành nếu quá thời hạn do Hiến Pháp dương nhiên có hiệu lực.

Quốc hội lập hiến sẽ cùng với các cơ cấu quốc gia đương nhiệm tổ chức những cơ cấu quốc gia mới do Hiến pháp ấn định.

Dự luật cũng qui rõ rằng Quốc hội sẽ đương nhiên mãn nhiệm ngày khi Hiến pháp được ban hành và thể các cơ cấu quốc gia do Hiến pháp ấn định được thành lập tiếp theo Hiến pháp qui định khác, điều nay.

XEM TIẾP 2 TRANG 5

TỪ CHỢ TRỜI BIÊN GIỚI ĐẾN CHỢ TRỜI SAIGON

I) Đi chợ trời biên giới

★ Phóng sự đầu tra ngắn của THÂN DẦN

Chuyến xe đò chạy dưới Saigon—Trảng Bàng đông người hành khách; bầu trời là những cuu hoàn từ Saigon lên. Đây đó từng chịu người người; vài thanh niên tự cung kiếng, chất tem em sau gay, mặt đen kiếng đen, điểm thêm vào vẻ bí hiểm của con mắt dò xét trong cô Nhàn đang con thuốc Tiger, tay vực nhẹ đến thơn kỹ không chơn, cùng Chinh, cô Phương bàn. Tuy thơn nhỏ nhưng cô Phương mang Hàng Yen mua trang trong sang Tô vẽ Đông Quan, cho Đã bán. Tuy thơn nhỏ nhưng cô Phương 20 năm, cái cảnh đi đó đây, hoặc lên bộ nhanh thoan thoát vào đã sửa tan đúc, sau cái cảnh đi xe đò ngồi sát bên nhau nhàm nhày, sự vương.

Tất đi theo Tâm Cảnh một cung cô Nhàn và thái hay gió đi bước hàng cho Trời biên giới đưa về Saigon.

Vừa thay tới, một cô nhanh nhẩu hỏi:

— Chương (1) mua ạ!

Tâm Cảnh gật đầu rồi hỏi:

— Tư, bàm nay mang hàng gì lên?

— Mang chút ít gỏi nhu xe, chộ bạn gì được.

Từ Saigon lên đến Trảng Bàng, chín phút đã bộ mấy cây số nữa mới đến Chi Công an và Thuế quan biên giới, Đồng ở Chi Công An nhìn ra xa là Cây Trên Bến gió, nơi tập trung hàng hóa từ phía Cam Bốt đưa về và từ Saigon đưa tới.

Ở nơi trời nắng, cũng là nơi giao dịch đưa người vượt biên giới. Hàng hóa bày ra nhan nhản nhiều khác là hàng Trung Cộng như bình thủy, vải mưa, đèn pin, đao cạo chỉ, xà bông, các loại thuốc Cam đơn Hoàn tán, Hàng cấm nhiều, chỉ giấy cao su và cam.

Con buôn ở Saigon lên đã có mối sản cử và đến trao tiền lấy hàng. Bên vào người mới đi Chợ Trời lần đầu là biết nguy. Những người ấy dao dác đi khắp chợ mặc cả, chọn hàng.

Mua xong hàng trở về Saigon là lúc cam go nhất. Các cơ buôn phải qua hàng chạm trạm khám xét, cùng như đón khăng chiến những bỉ lo hàng chuyển đưa qua khỏi Chi Công An Thuế quan. Đã đến trạm khám xét là có vụ cơ nhiều xuống đầu hàng, cơn đua nhập nhằng đã thu.

Thường thường ở những cơ buôn đã lo mua hàng bắt con những con buôn đã tập thể, hàng đã chạy lọt vô đến Sài Gòn là có mối lấy lại hàng ra cho Trời Mỹ ở Sài Gòn, hoặc bày bán ở quanh thương xá Tax.

Quanh thương xá Tax những khu hàng ngoài nhà bày bán đủ thứ, xa hoàng đó hấp Mỹ, gọi cao tu, đao con chỗ bắt may I.C., bình sinh, khăn bông chăn mền, mùng.

Tất cả đều là hàng không có thuế hoặc ở chợ Trời bên giới đưa về hoặc trong PX Hoa kỳ đưa ra.

Tuy Mỹ ở Sài Gòn, hoặc bày bán ở quanh thương xá Tax.

Quanh thương xá Tax những khu hàng ngoài nhà bày bán đủ thứ, xa hoàng đó hấp Mỹ, gọi cao tu, đao con chỗ bắt may I.C., bình sinh, khăn bông chăn mền, mùng.

Tất cả đều là hàng không có thuế hoặc ở chợ Trời bên giới đưa về hoặc trong PX Hoa kỳ đưa ra.

Tuy Mỹ ở Sài Gòn, hoặc bày bán ở quanh thương xá Tax.

Tổ chức cần đàu những buôn hàng T.C. và Mỹ

Lập nên chợ Trời Mỹ tại đường Tôn thất Thiệp, lấn đến đường Nguyễn Huệ là do một số anh con buôn hàng chuyên hàng hết lẻ phụ nữ đã cư mến. Bắc, đàn người đã từng lập ra chợ trời đường Lê Lợi. Hà nội và vườn hoa Con Cóc trước ngày đã cư vô Nam.

Lúc đầu chỉ có vài người bày ra bán. Và sau thấy khá ngu bị đuổi nên kéo đến ngày đông đông. Những người muốn mua hàng Mỹ ở PX đưa ra hay hàng T.C. ở biên giới đưa về đều kéo đến Chợ Trời Mỹ ở đường Tôn Thất Thiệp.

Khi thấy Chợ Trời Mỹ đã thành hình, một nhóm con buôn lớn ở Cholon chung vốn hàng trăm triệu tung người đi liên lạc với những tổ chức của me Mỹ đem hàng ra bán. Hàng gồm hết hàng hóa của P.X. Mỹ đưa ra, tổ chức cầm đầu nhóm buôn lậu hàng P.X. Mỹ ngày đứng ra phân phối cho những con buôn bán ở chợ trời.

Vì có tổ chức cầm đầu nhóm buôn hàng Mỹ và T.C. làm cho mọi mua bán hàng hóa thuốc sự tạo đến nơi bị cách chức như các bán đề đăng khắp chợ mặc cả, chọn hàng.

XEM TIẾP 9 TRANG 3

Tin tức khắp nơi

(Tối Thứ Ba 17-5-1966 từ 19 giờ đến 6 giờ sáng Thứ Tư)
(Trừa Thứ Tư 18-5-1966 từ 13 giờ đến 14 giờ 30)

BS Tạ-văn-Dũ — 406, Đường Khánh Chiêu
Tr — Bùi-Ngọc-Hoàng — 49-A, Vũ Tánh Saigon
— Le-hữu-Đức — 62, Phan-đình-Phùng Saigon

Cướp giật giữa ban ngày bị bắt

SAIGON, 16-5 — Nhân viên Cảnh-Sát Đô-Thành hôm qua đã bắt được 5 tên cướp giật tại các đường đô thành.

Điều vả bắt, bọn chúng khai tên là Nguyễn văn Phú (18 tuổi) Phan xuân Hồng (17 tuổi) và Trịnh văn Mượi (18 tuổi). Tất cả bị cáo lưu lại Bót Bình Tây.

Khám phá được vũ khí của Việt Cộng chôn giấu

SAIGON 16-5 — Nhân chức trách Cảnh Sát Đô-Thành chiều qua đã tịch thu được 1 súng Colt, 45 và 1 lựu đạn của V.C. chôn dấu tại Ấp Nhơn Tân, xã Tân Thới Nhì (Gia Định).

Theo tin mật bao cho biết thì có 1 tên V.C. về hoạt động tại khu vực này và chôn đồ vũ khí tại đó. Nhà chức trách liền đến nơi khám xét và tịch thu được số vũ khí nói trên của V.C. đã tàu thoát.

Phá vỡ 1 tổ chức liên lạc tiếp tế cho V.C. giữa đô thành.

Đô-thành — (VP) Gần đây, cơ quan an ninh Đô-thành hay tin có nhiều, ít chức, nhiều ở jiêu lạc tiếp tế để ích lợi quân sự cho V.C. Bọn này là người giàu có ở ngay giữa Đô-thành, nên đã thu nhiều những đồ tiếp tế đã gửi cho V.C. bọn chúng ngày trang bằng đồ mua cách nhơ[illegible] dây bằng hóa trên xe vận tải.

Cướp giật của bà ngoại bị bắt

SAIGON, 16-5 — Nhân viên Cảnh-Sát Đô-Thành hôm qua đã bắt được 5 tên cướp giật tại các đường đô thành (18 tuổi).

Điều vả bắt, bọn chúng khai tên là Nguyễn văn Phú (18 tuổi) Phan xuân Hồng (17 tuổi) và Trịnh văn Mượi (18 tuổi). Tất cả bị cáo lưu lại Bót Bình Tây.

Công tác tử thiện xã hội của Phật Đản

Nhân ngày đản sinh đức Thích Ca Mâu Ni Phật năm nay, Ban Tổ chức Đại Lễ Phật Đản đã giao cho Tổng Vụ Văn Hóa Xã Hội phụ trách việc từ thiện xã hội.

Nhận thấy công tác này đã các thích nghi trong khu gió tự tân tâm đóng góp bằng mọi phương tiện sẵn có hay thông biện cần cùng tác như ký lạo nơi cần thiết và quan trọng. Tổng Vụ trên xin kêu gọi s

BÚP BÊ

Số 386 KHU VƯỜN CỦA BÚP BÊ VIỆT NAM DUYÊN ANH chăm nom

Chim hót ngoài song

★ B.B. UYÊN LY

Em chớp mắt thức dậy, khi chim hót ở ngoài song rìu rít vui vẻ như tiếng nói của buổi sáng. Anh nắng nhe lên vào phòng hồ trên gối trắng thật đáng yêu, nó đụ dàng như tia nắng đầu tiên le lói chiếu trên băng tuyết. Em chợt ngưng lên khi tiếng chim hót như vang lên bên tai em. Ở! một con chim, rồi đàu trên cành lựu. Nó mim cười với em và nó cứ hót mãi câu : « cho tôi lấm quen, cho tôi lấm quen » tiếng hót của nó trong như nước suối trong khe đá.

Bên những chim lựu đó tôi chim mong, hãy bảy trước gió, con chim nó giống như một đóa hoa. Em muốn vẽ một bức tranh « Con chim đậu trên cành lựu». Nhưng thật buồn, bây giờ em còn phải đi học. Ở! con chim nó giận kia vì em không nói chuyện với nó. Tuy vậy, thì mắt nó vẫn còn đợp như hai hạt lựu.

Để nó khỏi buồn, em đã nói chuyện vớ vẩn với nó. Nó hẹn em một chốc nó sẽ thở em đến trường, Nó cảm hẹn nhiều nơi nhà là ra công trường Hòa Bình an kem, an bánh mì bương lan. Nó thật hiểu khách, mới quen em lần đầu mà nó đã niềm nở như những bà tiên ở trong rừng. Ở! mà đã gần đến giờ em mi gửi nó ya chạy vào phòng tắm sửa soạn đi học. khi em bước ra cửa, em thấy nó đợi em trên gàn hoa thiên lý. Nó reo lên khi thấy em và nó bay trên đầu em. Nó nói nhiều lắm nó hỏi em rằng. « chị có thấy trời hôm nay ấm không ? » Nó kể cho em nghe chuyện về quê hương của nó về gia đình nó. nó ngồi ý muốn đi học như em và em thấy đôi mắt nó nặng chĩu buồn. Để an ủi, em cho nó ăn những hạt gieo rang cón nóng hổi mà mẹ đã cho em đầy một túi. Nó có vẻ thích thú về món ăn này em cũng như nó vì những hạt gieo này đo chín mẹ em rang. Em đay cho nó hỏi hai tiếng « Đẽn thông minh phể lắm cơ. Đến trường vì đông quá em và nó lạc nhau.

Tự dưng, em cảm thấy buồn làm sao ấy. Những đứa bạn của em chúng nó có vẻ ngạc nhiên nhưng em không muốn giải thích, em chỉ cần biết con chim yêu đầu ở đâu. Em đứng một mình dưới gốc cây dợi chuông reo Gió buổi sáng làm ấp đụ dàng chút vào tóc em như khi nó vào một khu trừng tí hoa. Em cứ nhìn mãi lên những cành cây hy vọng nó ở trên ấy.

Nhưng thật vọng làm sao vì chỉ có những cái lá lấp lánh trong nắng.

Chuông vào học reo vang lên. Em theo các bạn xếo hàng vào lớp. Em đi yên lặng và em nhớ nó lắm. Đi về chỗ ngồi. mà lòng em buồn rượi. Em hiểu rằng nếu con chim cứ bỏ em bì mãi thì em sẽ không hiểu một tí gì về những lời cô giáo sấp giảng.

Chỗ em ngồi nhìn ra khu vườn hoa của trường, nhưng em thấy không đẹp một tí nào cả bởi không có con chim nó đậu ở đấy, Bà giáo đã vào và đang giảng bài nhưng em không hiểu gì cả bởi vì em đang lo buồn. Nhưng không để em đợi lâu quá. Em nghe tiếng chim hót vẫn em vội nhìn ra vườn Ủi đáo cu cậu đang «đứng trên một cành hoa Đại.

Nó bảo em chăm học đi. nó hứt nhứng lời cô giáo vừa giảng cho em nghe và em hiểu thật rõ. Buổi học hôm ấy sao mà vui thế ! Thính thoảng em và nó mỉm cười với nhau. Nó hớt ráng : « bốn mắt nhìn nhau chỉ nói có mỗi một câu ». Bởi nó muốn yên lặng để cho em học. Giờ ra chơi em với nó thì hỏi nói chuyện. nó đậu trên vai em và trước đó, nó đã cầm thận tặng em một cành hoa trắng.

Em dẫn chim ra vườn hoa của trường, các bạn em đi theo đông lắm. Chúng em ra ngồi chung quanh nhau để nghe con chim hót. Các bạn em bảo là chúng nó muốn ngồi mãi ở đây, vì con chim hót hay hơn những lời bà giáo giảng.

Khi buổi học tan con chim nó đợi em ở cổng trường, chúng em đi bộ về nhà với những cánh hoa con đongsurong nớ trong tâm hồn. Nắng đã lên cao, từng tơ nắng dan vào nhau, vàng óng ả.

Khi về đến nhà, con chim từ giã em nó bảo là nó về với mẹ nó. Trước khi đi, nó cười với em thật tươi,

Em nhìn theo bóng nó, bé mắt dần mà cảm thấy nhớ nhung dâng lên tràn ngập trái tim em. Em hiểu rằng. em đã tìm được một người bạn quý... Nhất định em sẽ về một bức tranh có nắng nắng vàng, có hoa và con chim đậu trên cành hoa.

chậu hoa

Nó không phải là cái vại lớn
Chậu hoa. nó chứa rất nhiều hoa
Nó muốn là cái vườn con ở trong nhà
Nó là cái vườn tốt
Vì em không thấy một cái hoa tàn nào cả
Và cũng không có một chiếc lá vàng nào

Em rất yêu nó
Bầu trời của chậu hoa là cái trần nhà
Nó chỉ là cái chậu hoa nhỏ thôi
Bạn của nó cũng không ít lắm đâu
Có em và những đóng sách ở gần đây

Lúc em đi ngủ
Thì em biết nó hay thì thầm với những quyển sách lắm
Buổi trưa, em nằm cạnh đấy
Em thấy chậu hoa nó nhìn lên trần nhà nhà
Trên đó có một con chim bồ câu trắng
Em biết nó cũng muốn bắt bạn với con chim đó lắm!

B.B. CẨM CHƯỜNG

tuổi thơ

(thương tặng Như Lam Hạnh)

Tuổi học trò bé nhỏ
Em thường hay ước mơ
Và từng đêm mộng đẹp
Vẫn đem ghép bình thơ

oOo

Những giòng thơ thương mến
Rụ giấc ngủ triền miên
Mái tóc mọ dịu hiền
Tựa liều rủ trăng nghiêng

oOo

Ôi tuổi Thơ ngà ngọc
Mầu mắt hãy còn trong
Sách vở chưa sầu mộng
Tình thương mến mênh mông

oOo

Mầu tuổi Thơ huyền diệu
Mơước chuyện thần tiên
Khung trời xanh thăm thẳm
Lòng lộng gió bình yên

oOo

Hỏi tuổi Thơ trong trắng
Như giòng suối trong mơ
Thương yêu chảy lõng lẽo
Bao la vào lòng mẹ

oOo

Tuổi Thơ thương em ấi
Thèm lời hát ngọt ngào
Trăng sao đầy mắt biếc
Hồn vang nắng mùa Hoa

B.B. PHƯƠNG LINH

mưa đêm

(tặng Bằng Tâm, Hải Hậu, Trung Vương, Thùy Vân, Phương ...)

Buổi tối
Sau khi mặt trời đi ngủ
khi nhưng vì sao không hiện ra
Em biết
Sắp có mưa
Em buồn
Vì không được ngồi
Ngẫm cảc nhàng sao trên trời
Chọc ghẹo nhau
như thách thức
Nhưng em vẫn
vì được ngồi tiếng mưa rơi
như tiếng chuông đêm
Cần một ngôi thánh đường
Và...
sau cơn mưa đó
Bỗ lại cho em một nỗi buồn
vì không được ngồi tiếng mưa rơi

Và lúc đó
em không được ngồi
bởi tiếng mưa rơi

B.B. COLETTE

BB NGU LANG (Cẩm Đức),— Em đã hiểu anh rồi đó, tên hồn anh ra sao nó thế hiện số rằng trong Thông Vũ, Luật hề phổ. Anh muốn gặp em bao anh mới thế? Nhưng vì cơm áo, phải viết những bài báo đã kích người ngày, người sau. Lâm nhất bao, lại gửi những mọn công kích bao thiếu đã tới. Vì tự đường biến thành kẻ . . . gây chiến. Anh đang cố gắng choái khỏi hoàn cảnh ngặt nghèo nầy đây. Nếu anh có tuần bảo bập bề. Rồi nhận em vào gia đình bùp bê.

BB THU CÚC (Saigon).— Dù bận vốn cạnh mọi, từ giờ trở đi, anh cố trang bùp bê là ly tưởng sống của đời anh, anh sẽ sẵn sóc nó thật cẩn thận. Em cần bọc nó đi, sau đó viết đai cho anh. Càng đài càng tốt. Anh nhận lời hồi thăm của em TV đây.

BB BECKY (Saigon).— Nghĩa là em không bị mừng...hụt chứ gì. Anhcó trách em viết đài đâu ma sợ thơ em con cá con kẻ. «Nhiều thuốc đánh răng» Leyna, Lyna và Lotus vào gia đình bùp bê. Địa chỉ của anh, hôm nào em gặp anh,anh sẽ cho. Đứng,Muguet ở số nhe ấy.

BB COLETTE (Saigon).— Hôm nào em lên đây anh cho em xem có phải anh đã viết truyện của em chưa. Em giận anh thì anh chỉ biết chịu thôi, nhưng đừng có mà mai anh nữa. Bây giờ, vì muốn trang bùp bê hay, anh sẽ chọn bài thật kỹ lưỡng. Như thế, sẽ có nhiều em «ghét» anh lắm. Muốn đọc bài hay, lại thích giết anh, ai đau kinh cho anh biết chừng nào.

BB BẰNG TỪ (Saigon).— Nếu em vào gia đình bùp bê. Bài thơ của em chưa đăng được. Cố gắng nữa đi.

BB BẢO (Saigon).— Thế thì phải nhận em vào gia đình bùp bê mới được. Anh hiểu em lắm cho Hồn anh hơ vơ, chưa có vợ con, chưa có gia đình bùp bê, anh cũng khổ như em ấy. Đến tìm anh em mà! Nhớ đây, anh sẽ kể nhiều chuyện cho em nghe.

BB PHƯƠNG CƯ (Saigon).— Vẫn đăng thơ của em thì quên em nhé nào được. Anh bằng lòng rồi đó, chứng kỳ đăng thơ thứ sáu mỗi ngày lẻ thiên lý, cảnh hoa mầu ngà nương nhẹ trên đôi cánh trăng như một bài ca của những ngọn cỏ non trong một thiếu giới lộng..

Nắng nghiêng nghiêng chim quạt đều đôi cánh mà hồng xinh em đón giấc hồi hây. Từ phương xa mây đến ở nơi nầy kết hoa bướm cho tươi trời thơ ấu.

B.B. UYÊN LY

BB LỆ HÀ (Saigon).— Đừng khóc nữa, đừng lo vội, anh trả lời em đây. Tại thư trước bị lạc đấy mà. Nhận em vào gia đình bùp bê và sẽ làm quen cô bé bé bé chơi em.

BB THÚY HƯƠNG (Saigon). — Chắc không có Hàn Giang Linh Phương đâu em ạ! Cái tăng cố nhà chiba là ông Lê Kều đó ! Anh gặp nhưng không đen lắm. Ở kẻ đã em đồ kiết hiệu. Bạn học thì thì khoan hãy viết cho anh.

BB KIỀU MỘNG LAN (Mỹ tho) Cám ơn các em đã ân chạy cầu nguyện cho Chú Tư sau ngày khỏi. Em khỏi ngày trách anh nữa, anh bằng lòng. Chị đã về rồi em ạ ! Em cứ yên lòng, anh sẽ làm em vui.

BB LINH HỒ (Saigon).— Không, em có lầm gì đề anh phải buồn đâu mà sợ anh giận. Bùp bê hai của bạy kịp tác thì cũng là bùp bê vẻ anh nên các em mến tuổi thơ của các em. Thế là đủ rồi nhé !

BB MINH QUANG (KiênGiang) — Anh mến U.K. Hoài Hành lắm vì mến cả em luôn. Các em chịu khó đọc quá. Chắc sau nầy các em phải giỏi. Đâu cần viết hồi em ? Cuộc đời chẳng ra đàng nông nỗ vậy thì biết tính sao. Số thăng Danh con Thảo phải chết mà. Sẽ tìn cho em biết.

BB NHÓM CHIM QUỲNH CA (Hóc Môn).— Anh hỏi thăm cả nhà nhé ! Muốn tới mà anh phải gặp anh ghi địa chỉ chứ các em đã đăm tìm số nhà ở Saigon thì khác gì tuổi trẻ đi tìm tương lai bên nay.

BB SAULE (Hóc Môn).— Trăng lăng quên thơ mộng chứ. Nhận em và Violet vào in đình bùp bê. Đãi tên Việt được không ?

BB THƯƠNG HUYỀN SONG LAM (Trung Chánh) — 8 tháng mới viết cho anh thì lâu thật đấy. Em tốt quá, hèn chi anh cố chiêu em đi ! Ở Trung Chánh, lặng em 1 chương mỹ hội tình nhé !

BB MINH (Hóc Môn).— Thôi em ạ, chẳng viết bọ Hàn gì cho mệt. Miễn là các em thấy thích trang bùp bê là đủ an ủi anh rồi. Anh gửi lời thăm của em tới Thiên Thu, Thu Cúc và Mai Thị Huyền Trang đây nhé.

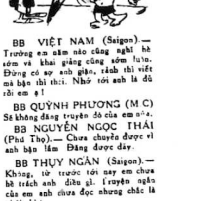
BB PHƯƠNG LINH (Saigon) Anh chia cái «ifice» với em. Khiu Mộng Thu tác giả tập thơ Hai Không Trời Không gửi thì bùp bê. Em nhớn với K ều Lệ Thu rồi, Anh hy vọng có H.O. không nói thế, Dạ Lan đã «phịa» để anh «ăn đòn» đó em ạ !

BB QUỲNH GIAO (Đà Nẵng) Nhận em vào gia đình bùp bê. Em cứ gửi thơ cho anh, bề nào anh cũng đăng 4... Em viết ngắn chết cũng mà đôi anh trả lời đó. Khỏn ghê.

HAI BẠN ĐẠI DIỆN HỌNH HỌC SINH PẾTRUS KÝ VÀ CHU VĂN AN.— Cám ơn hai bạn rất nhiều những rất tiếc không thể đăng hết các bạn trả lời tác giả những bức thư đó. Mong gặp các bạn.

BB PHÚC TIỀN (Pod Nhuận). — Thì nhận Bằng Tâm và Vi vào gia đình bùp bê, sự cố gì nhỉ ? N o em cho anh đọc bức thư của em của bạn em gửi cho em nhé !

BB QUẾ ANH (Saigon).— Anh chờ lắm anh đã trả lời em rồi cơ mà. Nếu em chưa được đọc thì lỗi tại thợ sắp chữ và anh, việc gì phải tủi thân. Em cứ vẽ gặp anh. Hãy đưỡi nhà bu Bảo có anh là họ mới em lên à. Ở, đạo này mưa, buồn thấy mở.



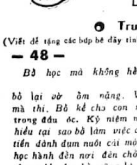
BB VIỆT NAM (Saigon).— Trường em sắm nào cũng nghỉ hè sớm và khai giảng cũng sớm lưu. Đừng có sợ anh giận, tánh thì viết mà hãy thì thôi. Nhớ tới anh là đủ em ạ !

BB QUỲNH PHƯƠNG (M.C) Sẽ không đăng truyện đó của em nữa.

BB NGUYỄN NGỌC THÁI (Phú Thọ). Em cũng chưa được vì anh bận lắm Đăng được đây.

BB THUY NGÂN (Saigon).— Không, từ trước tới nay em chưa bẻ trách anh điều gì. Truyện ngắn của em anh chưa đọc nhưng chắc là phải khá.

Thân mến
DUYÊN ANH



GIẤC MƠ CỦA DẠ LAN

● Truyện dài DUYÊN ANH

(Viết để tặng các bùp bê đầy tình thương yêu của gia đình bù Sống)

— 48 —

Bỗ lại ở bầu nắng. Và trời thì. Có hoa đâu mà thì. Bỗ lẻ cho con nghe một kỷ niệm bỗ nhớ in trong đầu óc. Kỷ niệm một sám hối, con nghe xong sẽ hiểu tại sao bỗ làm việc chết thôi, làm việc cho có nhiều tiền dành dum nuôi cái mộng con cái mình sau nầy phải học hành đến nơi đến chốn. Ông nói con cũng học hành đang dở như bỗ, cũng là «tay» giang hồ vặt. Nói vừa vế một chút, ông nói con có lớp đa lắt giang hồ. Ông đã vô Nam, đã lên Cao Bằng, Bắc Cạn, đã vang Lào, Cao mên...

Quê nói con ở Thái Bình, một tỉnh trù phú nhất Bắc Việt nhưng người Thái Bình vẫn mang tiếng là dân «đóng chưu nước mặn, dân «con tan tăng bước hỏ te tưi».

Ông nói con đã lo lắng việc học cho bỗ. Lên tới Trung học đệ nhị cấp, ông vợi vang gửi bỗ lên Hà Nội học «vì ở cái thị xã quên nầy không có thầy giỏi». Mỗi tháng ông bà nói con đành dum gửi cho bỗ hai ngàn. Bỗ lấy tiền mà hỏi nước mắt đây, tiếu phí hết quãng đời học trò trung học của bỗ. Bỗ hư đốn, mất dậy, khốn kiếp, phản bội lòng tin yêu của ông bà nói con như thế đó ! Cái mộng trông chờ ngày con trai mình học thành tài rửa nhục cho cái sự học dang dở của ông nội con đã bỗ bỗ làm thui chột. Chẳng biết bỗ phải khác bao nhiêu ngày, bao nhiêu tháng, bao nhiêu năm cho tan niềm hối hận ?

(Mai tiếp)

CĂN NHÀ ÊM ẤM

NGỌC HƯƠNG và THIỀU ...ANG phụ trách

Thư cho nhau

Bạn gái của Phương Hiền qua Phương và Giang đã viết cho bạn một lá thư nói về trang duyên dáng của chúng ta. Hôm sau Phương lại viết nữa đây. Trang của chúng ta có nhiều mục lắm. Thí dụ : Chuyện nhà, Chuyện vô, Chuyện chăng mình (Làm tính bạn dầy mà). Thơ con gái, Một bà mẹ tâm sự với những Bà mẹ vàn vàn...

Ôi nhiều mục quá, nhiều mục quá trời ! Hai đứa Phương và Giang chắc chắn sẽ không làm hay được nếu chẳng có các bạn giúp đỡ Trang Duyên Dáng chắc chắn sẽ hết duyên dáng đây nếu (nếu nữa.) các bạn không chịu trang điểm cho trang Duyên Dáng của chúng ta... vậy các bạn có chịu Phương và Giang ơn ! Các bạn hãy cùng Phương Giang làm duyên với cuộc đời cho đến ông bà đó tuổi. Ít làm việc hăng say cho trang lại con em của chúng ta các bạn nhé !

Thân yêu
PHƯƠNG

CHUYỆN NHÀ

CHỊ HIỀN

Cả nhà ai cũng yêu qui chị Hiền. Vì chị Hiền vừa xinh lại vừa hiền lành. Rất ít nói nhưng mà yêu chiều hết mọi người...

Sáng Chủ nhật, bà mẹ đi vắng. Mà đưa tiếp bào chị đi chợ và làm bếp. Anh Ủng chăm học lắm. Anh ấy giỏi thì toán phân mé. Anh Trường đi chơi mất. « Ông » Hạc nằm cuốn kiếp ở vòng. Hai chị em ở chơi với nhau.

Mất tới mười hai giờ cơm mới dọn xong. Anh Trường ở đâu lò lu vô. Anh Ủng bỏ sách. Anh Hạc mở truyện đến phải bị Anh Trường bắt mới chịu rời cái vòng... Mọi người ngồi vào bàn. Tiếng Anh Trường kêu lên :

— Trời ơi! Hôm đó tui Anh ăn cực quá vậy.

Chị Hiền đỏ mặt. Anh Ủng đâm thầm bưng bát lên. Tiên bàn có mấm mấm khẽ cạnh đĩa bông vàng giả sống. Kế đó là món tép rang dừa và sau cùng món thịt bầm mắm chưng.

Không có canh. Toàn là thứ khô mặn. Mặt mấy anh «thèm» lắm. Tôi thì tui thích tép rang lắm. cứ nhìn những chú tép «ưng ửng, mượt đầu thơm phưng phức là mồ hôi rứng đã chảy ra rồi. Con bé Lý vẫn thèm món thịt chưng. Nên cô hai chị em sáng mặt lên chỏ Anh Trường gắp trước. Vậy mà anh ấy cứ chống đũa lên đầu bảo làm chị Hiền ngồi im như tượng đá. Anh Hạc cứu nhau :

— Chị cho tui em ăn nhàm không khát nước có mà chết. Bộ ngoi cho không cần gì nữa sao chị.

Anh Trường cười miễn vệch. Tui nhìn đôi mắt đỏ hoe của chị Hiền thương ghê. Mẹ vắn khen chị Hiền khéo tay, làm món gì cũng ngon Nhưng chỉ khổ cái là chị không biết sắp «thực đơn». Bé Ly và cơm thật nhanh, gắp thứ chưng cho nhanh hơn nữa. Chị Hiền mới bưng lấy thêm cái đuôi thêm cơm, thì anh Hạc đã hết;

— Mầy ăn mấm cho dở nghe Ly Tối nay đài đâm trời con Miên đó. Con gái gì mà...

Bé Ly sự mặt chị Hiền chớp mắt, Anh Trường cười hì hì. Tôi thấy « ghét» anh Trường và anh Hạc ghê. Chẳng bù anh Ủng lúc nào cũng hiền và thương yêu em... Anh Hạc «dược việc» cứ lải nhải :

— Hay vậy chăm mấm khô Cuộc đời đã hết đường lo lắm gưu.

Chị Hiền sự chết lắm mà... Sao cứ mấm khô ăn hoài vậy...

— Cả nhà ăn chỏ bộ mình anh sao mà nói hoài.

Anh Hạc trừng mắt nhìn tôi :

— Mầy biết cái gì. Nịnh không bằng !

Nước mắt tôi ứa ra nhìn anh Ủng cầu cứu. Anh Ủng vẫn lâm thinh. Tôi nghẹp chị Hiền chưa ăn được miếng nào hết. Chị ấy chỉ và rưa cơm lại. Anh Trường tả oán :

— Trời ơi, nước xông đã mặn mà có kẻ thực đen chư vậy thì chịu quá.

Tuy nhưn cứ than thở vậy nhưng anh cứ gắp bông vàng xui xẻo mấm ngon lành. Anh Ủng bỗng chén đũng lên làm chị Hiền luống cuống

— Sao anh ăn ít vậy ?

— À, Tại hồi sáng anh ăn lót lòng hơi nhiều. Em sợ anh chê tài của em sao. Để chiều anh ăn gấp

(Xem tiếp trang 5)

Căn nhà êm ấm

Cơm nước song xuôi. Trời vừa tối. Ngọn đèn treo ở giữa nhà. Bà mẹ đọc báo Sống 8 trang, thường thấy tài trai lộng gió Ah Thà Vịt, chốn chốc lại phá ra cười. Mẹ và chị Kim chế và may và hay đùng tay hồi bà chuyện xóm, chuyện gạo, chuyện những đường. Tôi học bài thì lục cả ngoài Chương cảnh, mấy đứa em đang lăng tai ngồi bà kể chuyện cổ tích thỉnh thoảng cười rúc rích.

Gốm cân nhắc nầy em ấm tệ.

(Phòng thơ Tối ở nhà trong Quốc Văn Giáo khoa thư) lớp Đỷ bi

THI VIẾT CHUYỆN NHÀ

Bạn gái của Giang và Phương.

Để kết các bạn phải viết chuyện nhà, chuyện sở (vì các bạn hay mắc cỡ và lươn huyện nữa chứ) Giang và Phương bắt nợ ông chủ nhiệm tổ chức cuộc thi viết chuyện nhà, chuyện sở, chuyện nhà ! Viết và chăng con. anh, chị, em, bà, mẹ, viết và người yêu. người cháu cùng viết và bạn bè trong xóm và chung việc trong sở v.v....

Giang và Phương hứa sẽ đăng hết, dù cùng vừa đề đăng. Rồi mỗi cuối tháng sẽ chọn một truyện khá nhất để tặng tác giả truyện đó một tặng phẩm. Cam đoan tặng phẩm cho sẽ là kỷ niệm khó quên của một đôi người, Bạn gái của Giang và Phương viết ngay đi nhé ! Cầm lười à...

Thân yêu,
PHƯƠNG GIANG

Thơ bạn gái

NGUỒN THƠ VÀ NƯỚC MẮT

Khi nước mắt đăng dầy bờ mi nhỏ
Thì nguồn thơ cũng nức nở trào tuôn
Chuyện tình yêu đã sớm chìn đau buồn,
Nên em vẫn khóc thầm riêng đêm ấy
Trót gửi anh mộng đẩu người thơ trẻ
Anh bạo tàn ngoảnh mặt, chẳng tiếc thương
Đã bao đêm em tự nhủ : Đừng buồn
Đừng bận tâm đến người con trai kỳ
Nhưng rồi ơi ! Khi em vừa trông thấy,
Bóng người trai vẫ bì trở về đây
Dấu ALPHA mãi đã giữa bờ vai
Là em nhỏ bỏng hiểu người bưu trước
Thơ em tặng,anh lạnh lùng từ khước
Cho bé bỏng, cho cay đắng bấu thơ
Dù đớn đau, em vẫn nguyện đợi chờ.
Đến phút cuối trong đời người con gái,
Em tự hỏi tại sao mình khó đại ?
Chưa họa hồ mà đã nguyện thủy chung,
Sao vẫn yêu khi người ấy lạnh lùng?
Rồi đêm về lâm thơ bằng nước mắt,
Ngày thăng cũ em ăm thầm gục mặt.
Nhưng phút giây vẫn tủi lành bờ mi.
Ao chính nhân vẻ tế điểm kinh kỳ
ALPHA đó. . . trời ơi ! Buồn kỳ nhẩm.

M.H. HOÀI LINH PHƯƠNG

TRAU DỒI ANH NGỮ

Bản Trau Dồi Anh Ngữ được phổ biến trên Đài Phát thanh Quốc gia

Bài dịch Anh Ngữ — Ngày 17-5-66

Dictation from Vietnam for transmission on Tu esday 17th May 1966

ONE ITEM

As if the damaging or extinguishing of a man's life were not enough, the Viet Cong have also left a path of material destruction : roads have been : dug up and made impassable bridges have been destroyed, hospitals and shools wrecked electrical wires cut, rivers and canals mined to impede the flow of commercial traffic.

Death and destruction have resulted from Viet Cong terrorism. Yet, the Viet Cong say they are fighting for the people. They say that they represent the will of the people and that they are fighting people's war. But they victimize the people ; they frighten and intimidate the people, and they strangle the economy of the nation which is the life-blood of the people. And the people suffer.

The responsibility of the war thus lies with Hanoi. No less a person than Ho-Chi-Minh has publicly admitted. In an interview with the Belgian Communist paper called (Red Flag in July 1959, he said that the Vietnamese Communists, while «building socialism in one part of the country... have to direct and bring to a close the revolution on the other part.

The true nature of Vietnamese war was unmasked by the International Control Commission, which was set up by the Geneva Conference to supervise the implementation of the Geneva Agreement and of which India is the Chairman. The International Control Commission, which was set up by the Geneva Conference to supervise the implementation of the Geneva Agreement and of which India is the Chairmaan. The International Control Commission formally condemned the North Vietnamese aggression and stated that having examined the complaints and the supporting material sent by the South Vietnamese Mission, the Commission has come the conclusion that armed personnel, arms, munition and other supplies have been sent from North Vietnamese to the South with the object of supporting, organizing and carrying out hostile activities, including armed attacks, directed against the Armed Forces and Administration of South Vietnam, thus committing flagrant violation of the Geneva Agreement.

Hại của và giết người chưa đủ (damaging phá hại, extinguishing diệt, giết hại) Việt cộng còn vạch luôn một con đường phá hoại (path of matcs (tài destruction ; phá hoại vật chất) đường xá bị đào bới (dug up) không đi chuyển được, cầu cống bị phá hỏy, nhà thương, trường học, nhà thương bị đập phá tan hoang (wrecked) dây điện bị cắt đứt, ống nước bị đào bị đặt thủy lôi để các nghiệp mọi đường giao thương (commercial traffic). Chết chóc và tàn phá đều do sự không hề của Viet Cộng (resulted from Việt Cộng terrorism), Sự thế mà Việt Cộng vẫn nói là họ chiến đấu cho dân tộc (fighting for the people). Họ nói là họ đại diện cho ý nguyện của nhân dân (represent the will the people) và họ đang chiến đấu cho dân tộc (fighting people's war. But they victimize the people ; they frighten and intimidate the people dọa nạt) bóp nghẹt kinh tế quốc gia ... Kinh tế quốc gia là giòng máu sống (life blood) của nhân dân nên nhân dân bị đau khổ (suffer : đau khổ). Vì vậy nên trách nhiệm (responsibility) chiến tranh là do Hà Nội phải gánh chịu. Chính Hồ Chí Minh công công khai nhận nhận như vậy (publicly admitted it). Trong một cuộc phỏng vấn của tờ báo Cộng sản Bỉ tên là tờ Sao Đỏ bắt đầu tháng 7 năm 1959 ông Hồ đã nói rằng : Các đảng viên Cộng sản Việt Nam vừa xây dựng xã hội chủ nghĩa (building socialism) tại một phần đất trên lãnh thổ còn Phải chỉ huy và hoàn tất cuộc cách mạng (to direct and bring to close revolution) tại phần đất bên kia . Thực trạng (the true nature) của chiến cuộc Việt Nam bị Ủy Hội Kiểm soát Quốc Tế lột mặt nạ (unmasked)... Ủy hội kiểm soát Quốc Tế do Hội Nghị Genève thành lập để kiểm soát việc áp dụng thỏa hiệp Genève. Ấn Độ là chủ tịch của Ủy Hội Ủy hội kiểm soát Quốc Tế chính thức lên án cuộc xâm lăng (condemned the aggresion) của Bắc Việt và nhận ra rằng sau khi cứu xét những lời phàn nàng (complaints : chính nghĩa là phàn nàn nhưng viết ở đây thành không hợp) và những tài liệu minh chứng của phái đoàn VN bên cạnh Ủy hội, Ủy hội kết luận rằng : Các binh sĩ, vũ khí, đạn dược và những đồ tiếp liệu (supplies) khác được đưa từ Bắc Việt vào Nam với mục tiêu (with the object) trợ lực (ủng hộ supporting) tổ chức và xúc tiến các hoạt động chống đối thù nghịch (hostile activities). Các hoạt động này gồm những cuộc tấn công vũ trang chống lại quân đội và chính quyền VNCH... và làm như vậy là đã trắng trợn vi phạm thỏa ước Genève ...

Chú Thích : Câu The International Controlo Commission... Aggrcment... Cách nói đài quá nên cắt thành mấy câu. Bài trên cũng có một đôi câu phải thêm bớt cho nó nghĩa rõ ràng thôi. Which was set up by the Geneva conference cũng phải nói thành một câu khác...

Đau gan ! Yêu gan !

Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu hóa, nhỉ mắt đau nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bồn uất, bạn nguôn, vàng da dùng thuốc

TRỊ BỊNH GAN — (Quảng An Hòa)

(số 1 đề trị gan và số 2 bổ gan)
KN. số 617 ngày 18-12-63
(có bán ở các tiệm thuốc Bắc)

AI ĐÃ BỊ BỆNH ĐAU TIM

Thường hay bị hồi hộp, chóng vánh xây xẩm, mệt lả, ngất xỉu, hay mệt thường, vô dơm bị mất ngủ, giựt mình sự hãi, sự yếu thần kinh nên dùng thuốc : BỔ TIM QUẢNG AN HÒA để trợ tim an thần.
KN. số 616 ngày 18-12-63
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)

Ho! Siễng! Cách chống SIỄNG Kinh niên, ho cảm ho đàm, ho khan, ho tan tức ngực, ho nhiều đàm, ho lâu ngày, ho sáu hậu.

Thuốc Ho Quảng An Tiên (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)

Tổng phát hành Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA 169 Lê-V. Duyệt Sg.
K.N. số 613 ngày 18-11-63.

Các chứng bệnh về tim

Đau tim, lo tim, yếu tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm chóng vánh, mệt, ngất xỉu, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giựt mình, hoảng hốt, thần kinh bất an. Dùng thuốc :

BỔ TIM TÂM-CHÍ-BỬU (LA VẠN LINH)

Trong thời kỳ thai nghén

Để bồi dưỡng cho quý Bà được khoẻ khoắn, ngủ yên, ăn ngon và trị các chứng ói mửa, mệt nhọc, buồn, thai trễ, đau lưng, quý Bà dùng thuốc :

DƯỠNG THAI CHỈ BỬU LA VẠN LINH

Đến ngày sanh mau, em bé cứng mạnh (có bán ở tiệm thuốc Bắc Hàn; phát hành : 532 Đông Khánh Cholon
K.N. số 606, 610 ngày 18-12-63

Muốn có (Một tinh thần Võ đạo đầy đủ
Một sức lực dẻo dai bền bỉ
Một kỹ thuật tự vệ hiệu hữu
HÃY THEO TẬP

VOVINAM — VIỆT VÕ ĐẠO

— Môn Võ tân tiến nhất đại điện cho đều tiện.
— Khai thác cả hai phần CƯƠNG và NHU
— Thích hợp với mọi tầm vóc và tuổi tác
Ghi tên và hỏi thể lệ tại

155 Trần quang Khải Tân Định

★ Nữ sinh và người yếu có chương trình riêng và tập trên thảm
★ *Mỗi đầu tháng có khai giảng lớp mới*
★ *Có thể học: riêng về đao gươm — má tàu — gậy ngắn*

BỆNH PHỔI RẤT KHÓ TRỊ

Phổi là cơ quan hô hấp, rất mềm yếu, dễ bị nhiễm độc sanh nhiều bệnh hiểm nghèo như : Phổi sưng, Phổi có vi trùng, phổi thở khó thở, hoặc ho khan mỏi mệt, phổi nóng ho, phổi lạnh ho, phổi yếu ho, phổi sưng, ho tắt nghẽn, ho đàm nhớt, các chứng Hen Suyễn lâu năm. TRỊ DỨT CẦC BỆNH nên cần, phong thấp, nhức mỏi mỏi bắt tay chân, kinh kỳ không đều, bạch đới bạch dâm, rức rụng tai ù, tai nhức, bao tử xất hơn kinh niên, gan đau, tim yếu, tim đập kinh niên, mất ngủ, chóng bụng sót yết. Xin mời lại : 582c Phan thanh Giản

Đông Y Sỹ Nguyễn-Gia-Thược

CHUYÊN KHOA « Nước Tiểu và Di Tinh »

Nước tiểu đường, tiểu son, tiểu ra cát, tiểu trắng như vôi, tiểu ra máu tươi, hoặc máu, tiểu đỏng như mỡ, tiểu có giấy nhớt, tiểu cục bầy nhầy, khi mặt tiểu đục, tiểu đỏ, vàng, ngắn, nóng buốt, tiểu con đau ra, tiểu ra tinh, đái dầm, tiểu có mà mót (hoa liễu), tiểu ngày đêm nhiều. Di mộng tinh, hoạt tiết tinh, thận suy, liệt dương, đau lưng, mắt mờ xin mời lại :

Đông Y Sỹ NGUYỄN-GIA-THƯỢC

582c Đại lộ Phan-thanh-Giản Saigon. (Gần chùa Giác Minh)

K.N. Bộ Y Tế số 1971 ngày 25-10-65

NGUYỄN KHẮC NHÂN
HÀ HUY HÀ phụ trách

Ánh đèn vụt tắt...

Hoàng Hiệp lái xe cho Mỹ

Hoàng Hiệp là soạn giả của đoàn Hoa Sen — một sân khấu chỉ dồn tuồng chiến tranh — mà kỳ giả gọi là tượng «ca bùm» — Tuồng «cải bùm» đã bị tây chay vì như trò-bù là hàp — chỉ lim xâm mất người xem không ưa bắn giết... Đoàn Hoa Sen đã chuyển hướng trong lúc Hoàng Hiệp bỏ nghề cả để lái xe cho Mỹ.

Anh không có dịp phê thăm rạp hát nhân bà. Vì nói ngày phải ăn «ổ lên» — Anh vân nhớ sân khấu. Tuy lâm được nhiều tiền anh không thấy vui trong lòng. Nghề cũng buồn !

Mình Thử đấm bóp cho Mỹ

Mình Thử là một kép hát lớn của cô giọng hồ Hậu Giang cao-cát, thường đóng vai giả trên sân khấu Thủy Nga Việt Hùng Minh Chí.

Anh đã bỏ nghề từ mấy năm nay để làm người đấm bóp thường trực cho Mỹ..

Thế là tiếng hồ đã tắt rồi.

Gió gió phúc lậu ngày xưa cũng chết luôn.

Buồn thay !!!

Mở bar

Thành Phát có viết vài vô tuồng nên tạm gọi là thầy tuồng đã đi ra Trung để mở bar. Cũng gì vụ này Mai Lan (vợ của Thành Phát) ghen (ở khi chiều đã viên bắt bồn đêm ông bảo ngày.

Mai Lan đã tìm gối về thăm. Ai cũ biết: trên sân khấu Dạ Lý Hương Mai Lan đóng vai trò bà, gái bán bar thuộc hàng nặng kí lắm. Sẽ đành nhưng ngoài đời không ra hai bạng ấy.

Nữ nghệ sĩ Ngọc-Hương nói gì với văn nhân ký giả?

Sự tương quan giữa văn nhân ký-giả và nghệ - sĩ không thể tách rời nếu mỗi người đặt đúng vị trí của mình trong việc phục vụ độc giả và khán giả—bằng tác phẩm và tài nghệ diễn xuất.

Nhân dịp đoàn Hương-mùa Thu ăn mừng 2 tuổi sân khấu, nữ nghệ sĩ Ngọc Hương thay mặt chồng là Soạn giả Thu An đã nói gì với văn nhân ký giả ?...

Xin bạn đọc xem qua bài điễn vân do cô NgọcHương đọc trước một số đông văn nhân ký giả, từng góp phần tô điểm sân khấu cải lương.

SÔNG K.T

Cho đến năm nay, Đoàn Hương Mùa Thu được hai tuổi.. Vậy buổi tiệc thân hôm nay không có ngày đích xác khác hơn, là để mừng đệ nhị chiau sinh ngày thành lập đoàn.

Có vui mừng mới mở tiệc. Chư tôi vui mà thấy vắng trong buổi tiệc nầy có đông đủ một quý chủ quý anh, quý quan khách từng sát cánh ủng hộ Bảng Hiệu (HƯƠNG MÙA THU) chăng hai năm qua. Ông hộ tôi đây không có nghĩa là ở ăn mất khẩu bữa, tân tuồng những gì chúng tôi không có. Mà ông hộ tôi đây nghĩa chúng tôi nói đây là thành thực phê bình xây dựng khích lệ những thành quả mà chúng tôi đạt được, chỉ trích thẳng thắng những sai lầm nếu có, để chúng tôi thấy đó mà sửa chữa kịp thời. Vì phương diện đó, chúng tôi đã xem qui vị như là đồng nhân của chúng tôi.

Chúng tôi mừng, hết sức mừng rằng từ hai năm qua, đều biết có liên miên đến cho đất nước, khiến cho ca kịch giới nói chung đều đều đông, nhưng chúng tôi vẫn có gắng vượt qua mọi trở ngại mà giữ vững Bảng hiệu HƯƠNG MÙA THU mà điểm tô cho sân khấu chúng tôi ngày càng trang rỡ để kẻ hậu bối đại số công hoà mà một sân khấu lớc ở ở cũng cần tiến.

Cái vui, cái mừng của chúng tôi hôm nữa là đối người, HƯƠNG MÙA THU đã cũng được đồng bào tiếp đón nồng hậu, đón thế địa phương đặc biệt cảm tình Nhờ vậy mà HƯƠNG MÙA THU luôn được thích chăng. Bởi nội chúng tôi tận tình cũng có tỉ chức HƯƠNG MÙA THU ngày càng phát triển đông đảo viên Bảng chúng là năm nay, năm thứ hai kể từ ngày thành lập. Chúng tôi đã tổ chức được cuộc thi đua nội bộ, bầu ưnhân viên xuất sắc của đoàn

Tâm vì soạn phẩm xuất sắc năm 1965 đã trao cho vô Nhì Buồn Con Gái của Hà Triều, Hoa Phương.

Và để mở đầu cho loạt bài viết về những nghề sĩ sân khấu, Chúng tôi đã tìm gặp Hà Triều Hoa Phương xin một cuộc phỏng vấn ngắn.

Trong căn phòng xinh xắn tại tư ức của Hoa Phương ở đường Nguyễn Cảnh Chân, buổi trưa Saigon nưa. Chúng tôi đã gặp cô hai soạn giả đó đang ngồi tên gầu

Trong góc phòng bà hai « xi phê » với những con Đàn Cơ, Bồi Chuẩn v.v..., ngửa mặt tênh hênh. Tôi bắt đầu cuộc phỏng vấn chợt nhoáng.

oOo

H : Xin hai sinh, trước hết là anh Hà Triều, cho độc giả chúng của chúng tôi biết phần khởi đầu của việc hai anh gia chập sân khấu ca kịch, tức là trong trường hợp nào soạn phẩm đầu tay của hai anh ra mắt khán giả ?

Đ : Tôi không nhớ rõ lắm. Lúc mới bắt đầu viết tuồng tôi cũng không ngờ là sau nầy tôi sẽ kiếm ăn bằng nghề viết tuồng. Những vở mình đưa đến, tôi trả thành một soạn giả tài tình cả. Tuồng đầu tiên của tôi viết không có nhớ đến vì thế lắm.

H : Xin anh Hoa Phương cho độc giả chúng của chúng ta biết cũng vậy trên tác phẩm đầu tay của hai anh, cộng tác với đoàn nào đang viết vở gì ?

Đ : Tôi tiếp tục đang cộng tác với đoàn Dạ Lý Hương, đang thay ngày sân Đại Chung Hòa Thượng.

H : Từ soạn phẩm đầu tay đến nay hai anh đã hoàn thành tất cả bao nhiêu soạn phẩm và trong soạn phẩm ấy các anh thích nhất vở nào Vì sao được khán giả ưa nhất. Vì nào thu thân bản quyền nhiều nhất.

Đ : Anh em chúng tôi trong 8-9 năm lăn lộc với sân khấu đã làm hoàn thành chừng 40 tác phẩm. Chúng tôi khoái nhất là Mưa Rừng Soạn phẩm Khi Hồ Anh Đào Nở tuyển điển đầu tiên trên sân khấu Thủy Nga vào năm 1957 mà đầu chính lúc đó là Thúy Nga, Bích Sơn, kép chính là Thành Được cả hề được khán giả ưa chuộng nhất và bản quyền soạn phẩm chúng tôi thu được lối 700 ngàn đồng 800 ngàn đồng.

H Xin hai bạn cho biết thêm về cách viết, cách làm việc ?

Đ Chúng tôi làm việc tùy hứng, không có giờ giấc nhất định. Có lúc viết một mạch trong 1 tuần lễ xong 1 soạn phẩm. (có lúc cố nặn đc viết 2,3 tháng chưa xong).

H Trong công việc sáng tác, tìm kiếm liệu hai anh có mơ ước viết một tác phẩm nào đặc biệt không ? Tác giả ấy ra sao ?

Đ Nói cũng việc sáng tác thường xuyên để cung ứng soạn phẩm cho đoàn Dạ Lý Hương. Cũng tôi làm bộn tâm với một tác phẩm viết non B o lụy miền Trung sân Giáp Thìn vừa qua, để nói lên đời sống khắc khổ, cực cực, nói lên tình thần chịu đựng không tưởng tượng của đồn chúng miền Trung.

H Bằng vào liệu nào để hai anh viết Soạn phẩm đó, qua bao chi, qua dài phát thanh hay trong trí tưởng tượng?

Đ Tưởng tượng, thêm nhân thêm nhân vào chỉ là một sản phẩm phải có cho một soạn phẩm. Chúng tôi đã Sống, đã nghe, đã nhìn nhấy tận mắt tất cả những sự kiện xảy ra. Quang cảnh tan hoa của sông, nước, của gió, của người ở ết vì đói vì lạnh, của những cặp kéo nhà cửa trôi nổi trên giòng nước bạc, để đó đến nay đã làm cho chúng tôi đắn khoăn, khước khoái. Những điều trông thấy ấy, chúng tôi mong thể hiện được trong tác phẩm mình một cách trung thực.

H : Nói chuyện sáng tác đã hơi nhiều xin hai anh cho biết vì đời sống riêng tư, như vì gia đình, tuổi tác, giải trí.

Đ : Tôi Hoa Phương 33 tuổi, quê quán tại Long Xuyên, hiện có 2 vợ và con thì lai rai. Buồn thì tán phét với bạn bè, uống rượu và nói chuyện trên trời dưới đất và đánh bài.

H. Cô anh Hà Triều

Đ. Tôi 35 tuổi chẵn, không vợ chưa con, vì lẽ nhà cách đi trường đua nhiều ngày chay.

H. Xin hai anh cho biết mỗi tháng các anh kiếm được bao nhiêu tiền.

Đ. Kiếm tiền cũng lai rai, không định được, nhưng trung bình mỗi tháng trên 30 ngàn đồng.

H Xin hai anh cho biết trong đời sống riêng tư, hiện tại hai anh có bộ ý những mong ước riêng, nào không Mong ước vô hạn chung, mong ước vô gia đình. Mong ước cho hoàn cảnh đất nước. Xin anh Hoa Phương cho biết ý kiến trước.

Đ Mong ước thì ai cũng có nhưng những điều mong ước đó đạt thành thì là một điều khác. Tuy vậy mong ước lớn lao của tôi hiện giờ là trong chiến tranh giết chóc, mong được nhìn thấy một nền hòa bình đích thực. Trong chạ cết mong được thống nhất. Trong tu lo xão trộn mong được yên ổn.

— Anh Hà Triều ?

— Tôi cũng như anh Hoa Phương có những thứ mong ước riêng cho mình và những mong ước chung cho tất cả. Nhưng tôi e rằng khó nói đến những là tự mình không thành thật với lòng mình. Tất cả chỉ là số mệnh. Cuộc đời của chúng tôi cũng bướng trôi cho số mệnh.

H Sau đêm sáng nhẹ là đời sống chung. Xin hai anh cho biết qua về tình trạng sinh hoạt của giới soạn giả ca kịch hiện nay ?

Đ : Bọn soạn giả chúng tôi, từ trước đến nay sống rất riêng tư. Nhưng cuối tháng 6 vừa qua, một đại-hội soạn giả đã thành hình. Đại hội soạn giả đã bầu hiệu một ký giả kiêm thi-sĩ Thanh Nhã làm chủ tịch. Mặt khác là để soạn giả thường xuyên gặp gỡ chia sẻ ý kiến về nghề nghiệp, và tương lai sáng tác v.v. để tiến bộ thêm.

H Là những soạn giả rất là linh hồn của các sân khấu, xin các anh cho biết có nhận xét gì, mong ước gì cho tình trạng sân khấu ca kịch hiện nay như tình trạng khán giả, tình trạng nghệ thuật ? Xin Anh Hoa Phương.

Đ Sân khấu nói chung, hiện nay đưa tốt và những soạn phẩm cũng tiến bộ theo với trào lưu tiến hóa chung đó. Nhưng cũng có một số đông cho rằng rằng nếu ấy khách vì đó Tuồng nay hợp với khán giả hơn đưa tuồng kia không hợp với giới trí thức.

Tôi, tôi chủ quan nghĩ rằng quan niệm như thế là sai lầm. Không có thứ khán giả bình dân hay trí thức. Chỉ có một thứ khán giả thôi. Tôi thấy bạn bình dân đều có chung một cảm quan đặc chung. Trí thức hay bình dân khi nhìn một cô gái ho hen cởi trần lần lần đó chung một xúc động. Trí thức hay bình dân, khi nhìn cô hồn là vợ đưa tiễn cuộc ra chiến trận có chung một xúc động. Vì bắt nào đáp ứng lại cảm quan đó chúng đều thì đồng khách ấy hay.

H : Đều cuối cùng để kết hai anh là sau khi đã sáu sân khấu, và khán giả, xin hai anh có nhận gì gì qua mặt bao đến đặc gió và khán giả ca kịch VN nhất là những người đã theo dõi các soạn phẩm của hai anh.

Trí, Hoa Phương cất cầu động khi anh có ý kiến ấy. Tôi lau lúc vở sân đến Sân khấu 0,9 năm trên rạp. Sân khấu đã bao nhiêu khán giả đã nuôi dưỡng tôi. Bây giờ tôi cũng mong viết một tuồng hay. Nhưng tuồng hay cũng có vô tuồng dở và không tránh khỏi. Tuồng hay thì lôi cuốn thoải mái, tuồng dở thì lôi cuốn bậc, và tự nguyện tăng thêm khó hay ta hãy kéo khác để viết một vở khác hay hơn tại lên sân khấu khán giả đã ủng hộ.

Ah, Hà Triều

— Tôi, nhân lúc thấy buồn rầu, cố gắng hết sức để làm vừa lòng khán giả nhưng lại thiếu phương tiện, thiếu quyền hạn. Cuộc tôi chỉ là người làm công, đôi lúc viết theo sự đòi hỏi của chủ sân khấu. Viết theo sự đòi hỏi của Ông vật chất của chính mình. Bao vật ước mong khán giả, độc giả thông cảm cho hoàn cảnh ấy. Tuy vậy bao giờ cũng cố gắng hết sức lực mình trong mọi hoàn cảnh để làm vừa lòng thể cả giới mộ điệu.

— Cung III trên phương diện cá nhân là sự suy tư đầu đắt thời độ của mình trong xã hội (IX) sự nương nhờ của bì con anh chị em trong xã hội để là độ tay thở (esprit «epaupu») nó giúp cho ta lôi kéo được quần chúng. Khéo vận động để bộ thuật thân với ta, thành những kẻ đồng chí của ta. Trên phương diện tinh thần, nó biểu tượng cho sách vở tất cả những gì ta viết, sáng tác, đều thuyết ma đắt tượng là quần chúng.

C) BA CUNG THUỘC THỦY (Tam hợp Thủy» (thủ kiến, tiến ngày) IV, VIII, XII là những cung «tiêu cực» — Nó tượng trưng cho những phương ngại mà ta phải «sống để tồn tại.

— CUNG IV. — tượng trong cho chương ngại nguyên nhân, nó giống cho ông, nên nếp của định mệnh nó như nếu ta lại, và ta phải thoát khỏi sự triệu phục để mới tiến lên được. Nó cũng biểu cho những cho rạ nh ngăn của đồi, sự lo ấu đã rất mình bọi.

— Cung VIII Cũng những khó trong cuộc sống Nó biểu tượng cho những sự việc xảy ra những sự thay đổi đầu khó trong đầu bao hoạt động bất buộc thay đổi chiến, chấp nhận một thở độ mới. Đây là cung cho sự chết chóc sự thay đổi trong phạm vi lại vừa của mình.

Nếu ta biết xin một lối khuyên thì cung nầy cho ta biết các hay không nên giữ mãy thái độ, mặt kế hoạch đã định, nó bao hiệu những sự kiện hoặc thay đổi xảy ra trong trường hợp Trái lại nếu ta hỏi « Cái gì sẽ xảy ra » thì cung nầy sẽ bảo cho biết trước những việc sắp tới tuy ý nghĩa của điều hiệu trong cung.

Cung XII, là nơi bao hỏng khó khăn trở ngại liên hệ đến bản chất của ta (bệnh tật) hay đến nghề nghiệp của ta (khách trong cảnh trắng, thiếu phương tiện) Nó cũng tượng trưng cho kẻ thù, những khó khăn và thất những trở ngại như tù, bệnh lực... Nó bao thì là những khó khăn của cũng việc mà mình đang bối

CÒN NỮA

Chuyện nhà

(Tiếp theo trang 4)

đó nghe giả sanh hoạt đắt đỏ anh hết mà.

Như giặp người « đăng điện » chị Hiền kể lể

— Mẹ đưa em trăm bạc mà em chẳng mua được gì, loay hoay cái hết tiền Anh Ân đó.

— Đó hoài chết tại nầy

— Em không biết gì hết. Con trai gì mà không chạy khỏi. Âu cực mệt chứ là là lo lắm...

Bỉ anh Ung nằng anh Hạc ve lắm nhưng đó anh đâm cái... Chị Hiền cứ gắn mặt buồn bã Bé Ly bảo tôi :

— Ăn gạo ghé hết chị ?

— Ở hồng ngon sao hết cơm anh Hạc chỉ có tai chết.

— Chết sao hồng giới nếu đi đế em, vẽ nói mà nghe chị. Nghe bạn chị em thì thầm Anh Hạc lắm tăng «ha»

— Hai Con khi nầy nịnh hả Cha ! Có mình ấu vừa mang là hủ nhau rồi Tao đánh bỉ bỉ gạo.

Tôi cũng tực bề quá :

— Anh kỷ hồng. Cớ gheo chị Hiền hoài. Em mới mo cho anh coi kiếm hiệp hoài không học hình gì hết.

— (B) mấy chị tao bả. Chão mấy đó. Sớc mấy mà mình.

Tôi khực thức thì không thăm nói nữa Chị Hiền thu dọn chén bát xong, chị vuốt tóc trẻ :

— Gì mà khúc. Để mẹ ở chị nói mẹ rồi anh Hạc nói đi.

— Em thương chị... Em hằng thương anh Hạc đâm.

— Ừ mà...

Chị Hiền nhạy sắc đó. Thật đáng ngại hơn nhiều, đáng tiếc hơn nhiều. Chị Hiền ơi, Miên thương... chị ở ...

MIÊN

TRANH NHAU CÁI RỐN

(Mời ông Tu Kiều và Bác Trần Rắc-bọc chơi)

Gầm cái thân như đi nón nả
Tiếp người với thăng đã chu xa
Nước ao chưa sạch sau đi ép
Nhà cửa của tanh chuyện đập đá
Hỉ bảy phần trên ông chiếu thoả
Tăn mân sớc dưới khách không ra
Mặt thân ba bảy người chi cả
Chỉ chơi tranh nhau cái rốn ba

CẬU ÂM ỨC
(T.P. TRƯỜNG)

TÍNH KẾ LÀM ĂN

Nghề nào nhỉ ? Nhiều rỡ lại khoái
Đông rồi ngồi tính lại tính đi
Lòng thôn- một tổ như ri
Sao không lỗ kiếm vị ăn ri
Bao nghề kẻ lập quay bắc điểm
Bạn lang chưa mở tiệm phân công
Anh chăng Tổ Kếu xông
Đông lắm đang thủ nó trông vừa bằng
Bọn chính khúc, cầu quan bung bự
Vào hàng là chắc được nước mắt
Chúng ta đã tế ông ngài
Thịt xương bám tuốt gan mỡ mốc ra
Nhất vô bắc, trộn pha mấn nhạt
Lim bình bao kiếm chác tiền sài
Cái nghề vừa thôn vừa oai
Thế thiên hành đạo, các ngài tính xem ?

TIÊU SĨ

KHOẺ THÂN

Lương thực, bữa ngày vẫn cơm
Gạo mua từng ít, tính từ lao
Thịt heo mỡ kỳ bà trăm chẵn
Cá lóc cỡ tay trăm bạc trên

oOo

Nhà mướn trung bình đàng mỉ, phòng
Lũ con ăn sáng cũ đi thêm
Bình quân tính tiền mỗi đầu thiếu
Khác lóc, la sau tự giác chăm

oOo

Điện nước xe xe cũng nhiều vấn
Vợ tăng năng suất cơ trên cần
Bao đi làm dầm thăng trong thăng
Biết đâu kiếm đâu? sợ cớ thân !!

oOo

Muốn vợ đi làm cho sở Mẽo
Kiếm thêm tiền thăng phụ gia đình
Ngại e tha bạc đầu chưa thấy
Lại thay con «lai» thật khó mình

oOo

Thân cơ nhỉ cuộc bao hóa cơm
Mấm mém mất lược vơi tau thơm
Ru by vài điều mát xa tối,
Giúp đi cho đời được làm em

oOo

Nhạc Hội, Xi Nà chỉ có cần
Chai Bia ba chiếu gió bình dân
Thái đinh bạn thế, đầu con «con»
Mự xá bớt «anh» ăt khoé thân.)

HÉ !

BÙI PHONG LƯU

Thơ chuyện

NHẮN LÍNH MỸ Ở SAIGON

(Nhân vụ nổ ở đường Hai Bà Trưng)

Các « đồng chí » cuống lên như vậy
Người ta chế cọp giấy làm sao ?
Dù cho sự việc thế nào
Cũng nên bình tĩnh, xem cho rõ ràng !
Chưa có gì đã co vòi lại !
Hùng khí đâu, sự hãi mất rồi !
Vì như nhiều lần chế đã
Phăng sơn em có cơn ngất trở trời ??
Trong thành phố mà « phơ » như rứa
Phân tuyến trường chết chóc đừng chơi
Bao nhiêu Cộng Sản đang tính
Chỉ chờ sơ hở hết mình bắt cóng !
Từ nay nhớ, từ nông đừng « nhầm »
Người ta cũng cũng đùa đùa chơi
Bọn mình tranh đấu tự do
« Fri-dom » đều phải bóp cổ thà ga !
Vàng anh rủ bỏ nhà xa cửa
Sang bên nầy, lỏi hứa đầy thôi
Giữ cho đất nước chống rồi
Biết bao khó nhọc đổi đời ghi ơn !
Ơn đây phải truyền tôn, lưu tử
Dẫu nghìn năm « bây chủ tàn rạ!
Cũng thà cùng vơn xưa khó
Non sông còn để thờ Đế cơn khen !
Nhưng các bạn cố lên chất chẻ
Can đảm đều đứng để đình tới
Khi quân không bỗ « tan » rồi.

TÚ KẾU

NGỰA MÒM

Đã trói sinh ra phải ở đời.
Ở đời ngựa ngày thật lo thôi.
Ngựa không gây được mồm thêm nhỏ
Thuốc chưa tìm ra bệnh chẳng người
Mốc rái cọ xăng mưa xử uổ
Khác đồng nhỏ tuợt đồng lanh hôi
Ngựa mồm chỉ... chớn nay ta khỏi
Vang tực rừng lum chắc nhẹ người

HAM TIÊU

IM LÀ THƯỢNG SÁCH

Loài người đều giả thế thì thôi !
CHÚ LỚ trường đua hết Sông rồi.
Không đó to gan thêm lúy sức.
Nói càng sướng miệng để tơi đời,
Tự Do mặc bọ mình đừng rỡ.
Dân Chủ riêng ai bạn khéo vôi.
Mà quí lắng bánh phi đạo nghĩa.
Nước nầy của chúng hết lôi thôi !

HAM TIÊU

Thơ hôm nay

CẢNH HUỐNG BÂY GIỜ

(Tặng Phạm Quỳnh Giao)

Nay tôi Ngày thống sẽ buồn
Trong con gió lạ buốt bầu thu ngày
Vùng không gian đã lưu đầy
Ngăn trong thân phận cần tay vịt sầu
Tình người vỡ cảnh bay mau.
Thích trăm ân ái cuối đường rung
Tôi thương tất mối lung chung
Nửa đời thích đã ngại ngùng lòng tin.

PHẠM ĐỨC QUYÊN
(gọi đính hộ Phạm)

QUÊ HƯƠNG

Lắc cao cát bụi mịt mù
Mình mang thân dương nhìn mưa cuối trời
Rừng xanh nắc đã vui chơi
Ba năm lem lính mình người đầm sao
Mình mang phong tuyến mưa chiều
Chân cách mà là qua nhớc, nắc thương
Sông vu vơ tế thăm buồn
Cho đây tuổi trẻ dòng sinh quê hương

CHU VƯƠNG MIÊN

KHOA HỌC THẦN BÍ

PHƯƠNG PHÁP HAI MÔN BÓI :

ĐỊA ĐỒN PHÁP (Géomancie)

Và Ba Động Cảm ứng Bốc Pháp

(RADIESTHÉSIE)

Khảo cứu của PHỤC LƯƠNG Đ.V.C.

(Tiếp theo)

3) PHÂN LOẠI CÁC CUNG LIÊN HỆ GIỮA CÁC CUNG « Tam hợp ».

Cần cứ theo « tứ thời » như các bậc đã thấy ở trên các cung chia ra làm 4 loại : 3 cung thuộc Hỏa 3 cung thuộc Thổ, 3 cung thuộc Kim 3 cung thuộc cung Thủy — Nhờ gì ký gọi là « Tam hợp » —

A) BA CUNG THUỘC HỎA (Tam hợp Hỏa) (Bình trường linh hoạt) I. V. IV là những cung « tích cực »

— CUNG I : tượng trưng cho sự sinh hoạt của cá thể « Sinh lý, vật chất, tiến thiên » bằng năng tự nhiên sức lực nhu của cung người xem bói.

— CUNG V : biểu tượng cho « hoạt động » phòng ngừa quanh mình, trong vòng giả đạo của mình tạo ra sức quyền đã và kết quả của nó.

Cho nên cung nầy định cho tình duyên và trẻ con.

— CUNG IX : Tượng trưng cho « hoạt động » phòng ra một vòng lớn trên Bản vực xã hội nhân loại cho nên cung nầy định cho « cách đối xử » trong xã hội. Nó bao gồm các lĩnh vực chính trị tác giả người ngoại quốc.

b) B. Cung thuộc khí (Tam hòa khí) Giúp đỡ phò tự (ủng hộ) VII, XII, III

Ba cung nầy cũng là những cung « tích cực » đối chiếu» (opposite) với 3 cung trước. VII giúp cho I, XI giúp cho V, III giúp cho IX.

— Cung VII — Vì phương diện cá thể là « ý tưởng » để ra thái độ tự cách hạn chế bản cá ng, sự vô tư vô nhiễm của con người và trên phương diện xã hội là người liên hệ mật thiết với mình, nó nữa của mình. Vy người hợp tác.

— Cung XI, trên phương diện cá thể là sự cần hòng đầu đắt tư thích VII, cái sở thích riêng lẻ của mình và một lối sống một lẻ người. Và trên bình diện xã hội là sự tự giúp của Trời đất. Sự cảm ứng với Thần Linh.

— Cung III trên phương diện cá nhân là sự suy tư đầu đắt thời độ của mình trong xã hội (IX) sự nương nhờ của bì con anh chị em trong xã hội để là độ tay thở (esprit «epaupu») nó giúp cho ta lôi kéo được quần chúng. Khéo vận động để bộ thuật thân với ta, thành những kẻ đồng chí của ta. Trên phương diện tinh thần, nó biểu tượng cho sách vở tất cả những gì ta viết, sáng tác, đều thuyết ma đắt tượng là quần chúng.

C) BA CUNG THUỘC THỦY « Tam hợp Thủy» (thủ kiến, tiến ngày) IV, VIII, XII là những cung «tiêu cực» — Nó tượng trưng cho những phương ngại mà ta phải «sống để tồn tại.

— CUNG IV. — tượng trong cho chương ngại nguyên nhân, nó giống cho ông, nên nếp của định mệnh nó như nếu ta lại, và ta phải thoát khỏi sự triệu phục để mới tiến lên được. Nó cũng biểu cho những cho rạ nh ngăn của đồi, sự lo ấu đã rất mình bọi.

— Cung VIII Cũng những khó trong cuộc sống Nó biểu tượng cho những sự việc xảy ra những sự thay đổi đầu khó trong đầu bao hoạt động bất buộc thay đổi chiến, chấp nhận một thở độ mới. Đây là cung cho sự chết chóc sự thay đổi trong phạm vi lại vừa của mình.

Nếu ta biết xin một lối khuyên thì cung nầy cho ta biết các hay không nên giữ mãy thái độ, mặt kế hoạch đã định, nó bao hiệu những sự kiện hoặc thay đổi xảy ra trong trường hợp Trái lại nếu ta hỏi « Cái gì sẽ xảy ra » thì cung nầy sẽ bảo cho biết trước những việc sắp tới tuy ý nghĩa của điều hiệu trong cung.

Cung XII, là nơi bao hỏng khó khăn trở ngại liên hệ đến bản chất của ta (bệnh tật) hay đến nghề nghiệp của ta (khách trong cảnh trắng, thiếu phương tiện) Nó cũng tượng trưng cho kẻ thù, những khó khăn và thất những trở ngại như tù, bệnh lực... Nó bao thì là những khó khăn của cũng việc mà mình đang bối

CÒN NỮA

ĐỌC TRANG 6:

Mộ Dung Cô Tô

Hoàn toàn ráp tại: Y-ĐẠI-LỢI

Lambretta

200XS=200 CS/G TRÊN (MẶT PHẲNG)

HIỆN CHƯNG BÀY TẠI RẠP: REX

200XS-107 CS/G (TRÊN MẶT ĐƯỜNG)

Để phù hợp với chính sách Kinh-Tế hiện tại, GIẢM GIÁ QUAN TRỌNG: 500 xe đầu tiên

GIAO XE NHANH, ĐẶT MUA TẠI: 70, HUỲNH-QUANG-TIÊN ĐT.:21.927 SAIGON

Chú ý: Quí vị muốn lấy tài liệu tham khảo xe Lambretta 200-XS và 150-S, xin liên lạc trực tiếp hoặc bằng với: 70, Huỳnh-Quang-Tiên Saigon. Điện thoại : 21.927

MỘ ĐỒNG CỔ TỰ

Tiếp theo Nhất Dương Chỉ và Lục Mạch Thần Kiếm
Nguyên tác của KIM-DUNG
Bản dịch của THƯƠNG-LAN

(Số 366)

CHƯƠNG 32
Bình Rồng có hại

— A Tử, có mau đi ngay, tôi... tôi không sao theo cô nữa được !

A Tử thoáng suy nghĩ đã vội lẻ mọi việc, năng đã trúng phải kế hiểm của Mục Qui-phi, lo ngược thành bùa yêu cho Tiêu Phong uống kia, chính là lệ thuốc cực độc.

Vừa sự hãi vừa hối hận, nàng đưa lấy đầu Tiêu Phong khóc to :

— Tỉ phu... chính em đã hại anh ! Chất độc được ký chính tay em cho anh uống !

Tiêu Phong lạng cung động, thác mắc chẳng biết vội hỏi :

— Tại sao em muốn hại tôi ?

A Tử cang khóc to :

— Không ! em không khi nào muốn hại anh ! Mục qui Phi cho một lọ nước thanh, gọi em là nếu cho anh uống vào sẽ mãi yêu em, sẽ... cưới em làm vợ. Thật em đã ngu quá ! Tỉ phu em quyết cùng chết với anh mới xong, chứng ta không bao giờ phải xa nhau nữa !

Nói dứt, nàng rút phăng thanh dao nơi lưng ra định khua vào cổ mình! Tiêu Phong hốn hển kêu lên :

— Khoan... khoan đã !

Toàn thân của chàng bấy giờ ký như bị lửa đốt phát, như nước dao cắt sao thọc, dám không sao xay nghĩ được, giây lâu sau mới hiểu nổi những ý tứ trong lời nói của A Tử.

Chàng thầm nao thất :

— Tôi không chết đâu, cô đừng nơn quyên sinh.

Chợt nghe hai tiếng chân thanh nặng nề mở toang ra, nghiêng lên những tiếng kêu kêt rên cả người :

Của thanh vừa mới trong, hàng trăm Liêu binh trên ra hô hét dân thành trận thế, như đối phó với một đại độ hung binh thu địch.

Đọc thế tử hương Nam vừa đội binh mã rập rần đổ tới nơi dưới nhà ra khỏi thành nam.

Tiêu Trung ngồi trên trong thanh dưa mắt nhìn về hướng Bắc, thấy anh đuốc sáng rực khoa đai suất may đạm tựa những con rồng lửa uốn cơ cuốn về bắc.

Quay đầu nhìn về hướng Nam, gần phía nửa kinh thành ngập trăm trong anh đuốc, Tiêu Phong long thần nghĩ :

— Hoàng thượng điều dùng tất cả binh sĩ ngự đinh, để bắt chư kỳ được ta !

Lại nghe tiếng tướng sĩ trong ngoài thành đồng thanh ho hét :

— Phản tặc Tiêu Phong, mau mau đầu hàng !

Trong bụng Tiêu Phong lại lan nửa đau đớn như cắt xé, chàng đưa bụng nhìn đào bảo A Tử :

— A Tử, có mau tìm cách trốn đi !

A Tử khóc ầi ỉa :

— Chính tay em họ độc giết anh, em con lòng nào mà sống một mình ? Em... Em quyết chết theo tỉ phu ma thôi.

Tiêu Phong cười heo hắt :

— Đây không phải là thuốc độc giết người, chỉ làm cho tôi bị trọng thương, không sao thì đây thôi !

A Tử ánh mắt sáng hẳn lên :

— Thật vậy chăng ?

Nàng vụt xoay người lại, cố sức xắc Tiêu Phong lên lưng định cõng chạng trốn đi. Nhưng vì thân hình nàng thấp nhỏ mà Tiêu Phong lại cắt vạm vỡ cao lớn, nên đôi chân của Tiêu Phong vẫn lết lết dưới đất.

Cung khi ấy, mười mũi tên vô ti cầm tử chế quân Liêu đã bắn tên được đầu thành một tay cầm dao, tay gươm cao ngôn đuổi, nhưng vẫ khiếp sợ Tiêu Phong, nên chẳng dám xáp lại gần.

Tiêu Phong trước tình thế tự chân nào thời đại :

— Không cự chi vô ích, để bọn họ đến bắt là hơn !

A Tử cang khóc gọi :

— Không ! Không ! Kẻ nào dám chạm đến sợi lông chân của tỉ phu, em sẽ giết nó ngay !

— Tiêu Phong nhẹ giọng khuyên lơn :

— A Tử không nên vì tôi mà giết người, nếu như tôi chịu sự phán, tất là phụng chỉ hành sinh Nam Chinh tôi có đâu lại gây nên tình cảnh lo khóc lo cười như thế này !

Chàng vừa cất cao giọng tiếp lời :

— Nếu là có đầu như thế nầy đau phải là trai Khiết Đan ? Các người hãy đưa ta đến gặp hoàng thượng !

Đám vệ sĩ thoạt đầu giật mình ngơ ngác, nhưng liền đó cung kính cúi đầu :

— Hãm vâng ! Chúng tôi phụng chỉ sai khiến, đón rước đại vương có phần vô lễ, mong đại vương dung tránh !

Tiêu Phong tuy nhiên chức Nam viện Đại vương không lấy làm mừng vọng cam cả đại bắc, vương sĩ Khiết Đan tài mực kính phục chàng.

Giữa đông người bọn phụ hoa nhau bao lết tu tướng : Tiêu Phong phản tặc, nhưng khi đối bọn trước mặt chúng, tự nhiên đổi sang lòng kính yêu, chẳng chút tỏ vẻ điềm vô lễ cùng chàng.

Tiêu Phong bước qua đầu vai A Tử gương gan dương lên, ngũ tung lục phủ đau đớn như bị ai đâm vào bên trong. Chúng vẫn đứng xa xa ngoài trường, đau đớn cảm vô hiệu, mắt nhìn thêm chàng từng bước đi vuông khoe dáu thành.

Đám tướng sĩ bên đoàn thấy Tiêu Phong đi xuống, đều tâm xôn xôn ngạc đoa chào Thường sĩ trong ngoài thành cũng hoa mắt, thế nhưng trong nhất thời lang trung phục phục !

Tiêu Phong qua anh đuốc sáng chàng, nhìn thấy dòm tướng sĩ thân thuộc dưới tay, đôi với chàng thành tâm kính phục như thế, lòng cảm thấy an ủi phần nào.

« Nếu ta để binh chinh Nam, thì hoàng vương tướng sĩ nầy, sẽ e lúc trở lại đất Bắc vị tất đã còn lại nửa số. Gia cơ thế cuu được bao nhiêu anh mang đây, hoàng thượng đu chẳng nghĩ có đem ta ra xử tử, ta đu chết cũng chẳng hận chi.

Chỉ sợ... chỉ sợ hoàng thượng sau khi giết ta lại phái kẻ khác lãnh quân chinh Nam mà thôi.

Nghĩ đến đây, cơn đau đớn hành hạ chàng lần đầu muốn ngất một tên tướng quân thấy thế liền đặc thốt ngựa mình đến đỡ Tiêu Phong lên ngựa.

A Tử cũng phóc lên lưng Tcon chiến mã theo sát phía sau Tiêu Phong.

Đoàn người tiến hồi hậu ông trở về Nam viện Đại vương phủ. Chúng vương sĩ tay bắt được Tiêu Phong kẻ như lập công to nhưng không tên nào tỏ vẻ mừng. Đoàn người qua hết đường phố Bắc môn là đến cầu Đầu Bạch Mã. Tiêu Phong gục ngửa lên, A Tử vẫn lẽo đẽo phía sau chẳng rời nửa bước. Cho cho thôi ngựa lên đến đỉnh cầu. A Tử vụt đưng lên lưng ngựa nhảy tom xuống giong sang.

Tiêu Phong trước sự vô tình ngày ấy tất đã kinh mang, nhưng lên đó bỗng đổi sang vui mừng, vì cho là lúc đau nên gặp mặt có bề tình nghĩa nên vẫn đang đã lọn mới đuổi đây Tiêu Cảnh Hồ gia chết, thấy tanh rình rẽ thật vô ý sinh kỳ, cho đến cha mẹ vuột sang cõng, bị nang gót rốt. Giờ đây sang lên đuổi nước trôn đi, con chi hay bằng chết a cũng chuyến tư bượt nay khi mà gặp lại nhau, lòng cảng nghĩ cang bu ngui. Chàng vô lưu tiếng kêu lên :

— A Tử tội mà tìm lấy đường cu g như thế ? Hoàng thượng chẳng bắt làm khó bể con cô, hà cớ gì phải chán ngán tự tận !

Đàm tướng sĩ nghe Tiêu Phong nói vậy, lại thấy A Tử sau A Tử sau khi nhảy xuống ngựa không bỗ trên lưng, ngồi là song tự tận thật. Và lại Liêu chưa tu chi, chỉ bắt Tiêu Phong một người, A Tử có chết hay có trốn đi, họ không may bận tâm lắm.

Đoàn người dưng lại nơi giữa cầu chốc lát lại tiếp tục theo Tiêu Phong tiến về phía trước.

Trở về đến vương phủ, Hồng Cô chẳng chịu gặp mặt Tiêu Phong lại hạ lịnh Ngư dinh Đại Quan phải chăm sóc gia gia chàng.

Viên Đô chỉ Huy sự bởi vì Tiêu Phong thân lực trời sinh, loại lan ngực tu tàn thương khó ngo gian gian được chàng.

Gã sực nghĩ ra một cách, dùng lời tới thật to xiềng chặt tay chân chàng, đoạn đem gian chàng vào một chiếc lồng sắt thật kiên cố.

Chiếc lồng sắt ấy vốn khi xưa A Tử dùng để nhốt nuôi sư tử, mỗi thanh sắt của chiếc lồng to bằng cườm tay tiết.

CHƯƠNG 33
Ngoài Nhạn Môn Quan

Bên ngoài chiếc lồng sắt, lại cắt đặt bốn trăm thân binh, từng lớp từng tiếp tay cầm trường mâu, vây chặt bốn bề.

Nếu như trong lồng sắt Tiêu Phong có chút cử động chi khác thường, đám thân binh sẽ thọc trường mâu vào lồng ngăn chặn trước. Như thế, dù chàng sức lực mạnh bạo thế nào, cũng không thể trong khoảnh khắc xô vợt được song sắt hay phá lồng chui ra nổi.

Đã thế bên ngoài vương phủ từng đội thân binh canh phòng cẩn mật như vách sắt tường đồng. Gia Luật Hồng Cơ còn lo xa hơn đem tất cả tướng sĩ trực thuộc dưới Nam viện Đại vương phủ đều tuốt ra khỏi thành Nam Kinh, phòng hờ có kẻ trong vòi Tiêu Phong nổi loạn cứu chủ cũ.

Trong lồng sắt, Tiêu Phong tựa lưng vào song nghiến răng chịu đựng cơn đau đớn dằng dẳng vô tận đặc. Không còn hơi đâu để nghĩ chuyện xa xôi.

Cơn đau đớn hành hạ suốt 11 tiếng đồng hồ sau mới giảm bớt, chất thuốc độc trong thể lần hồi tiêu tan, sức lực chàng lo dần cùng dần dần dần phục hồi trở lại.

Nhưng trước cảnh trạng ấy khác chi bươm thiêng lực lối giữa đồng bằng, mặt tính cho nào chỉ thị uy hùng hiếp, muốn thoát thân cũng khó nổi như ý !

Chàng cảm thấy đu rầu buồn rầu cũng vô ích, suốt đời chàng đã từng trải qua bao nhiêu lần hung hiểm nguy nan lẽ đau một đời bao kiệt của Tiêu Phong lại trở ra mục nhà giữa chốc lòng sắt hãy sao ?

Cũng may đau thân binh kinh trọng chàng là bậc anh hùng, tuy canh phòng chẳng dám giãi đãi, nhưng cơm rượu thường nhật làm luôn cung kính bề bàng, chẳng hề thiếu lễ.

Tiêu Phong mặc tình buồng lung thông ăn, chỉ trong mấy ngày mà tửu rượu không chất bên lòng, sắt đã cao bằng đầu người.

Gia Luật Hồng Cơ không hề lên hành đến gặp chàng, chỉ sai những tay tướng sĩ cao mang lưới, hết lời khuyên nhủ Tiêu Phong, nào là : «Hoàng thượng không hồng đại độ, nghĩ đến tình nghĩa ngày xưa mà không gò gái binh, khuyên chàng nên hồi lão xa tha...»

Những Tiêu Phong là một hán tử cứ g hơn xét thấy đã dầu cùi đầu cầu xin ? Chàng chẳng buồn ngó mặt đến đám thuyết khách đến lai nhải kia, dùng dùng gật gù nhâm nhi với tửu rượu của mình.

Cứ thế một tháng trôi trôi qua, đám thuyết khách vẫn bền lòng mỗi ngày tìm đủ lối lẽ khi ăn ỉ, khi dọa nạt, khi phân trần, rồi lại cũng không ngoài ý muốn Tiêu Phong chuyển ý mà lành lịch chính Nam.

Tên Phong nghe mà dỡ bỗng sanh bồn nghi, thâm nghĩ « Hoàng thượng lẽ đâu lại tôn thờ thế. Cứ phải người đến an ! khuyên lơn mà ta ? Bên trong ắt có nhiều ẩn khúc»

Cứ đau trăn trở giây lâu, Chàng chợt nghĩ ra ngay:

«Phải rồi, hoàng thượng đã điều binh cứu tương Chính Nam, nhưng chưa tìm được người xứng đáng, mới đem ta giam giữ nơi đây. Ta gớ đây đa là kẻ không sợ phản khang, hoàng thượng muốn giết ta bắt cơ ở lúc sau, bà tất phải phí tâm như thế ?

Chàng lại suy nghĩ thêm một lúc lâu vô lẽ :

— Hoàng thượng tự thịnh minh là anh hùng muốn ta phải thật lòng phục người. Có lẽ người cũ binh hướng Nam dựt sau khi đoạt được giang sơn nhà Tống. Sẽ đến chất vấn ta, Tước mặt hướng khoang cũng cả để trả thù sự không vâng chỉ của ta.

Hoàng thượng lại biết tánh nết ta cang cường, e ta trong cơn phẫn uất sẽ tuyệt thực chết đi, nên mới phái đám thiên nhân xun hy ka đến lai nhải cho ta vết tai qui ở đự tính khác !»

Tuy bụng giảm thật trong lòng, vô phương thoát thân ra được, nhưng kaông lấy đó làm bận tâm, vì hai chữ tử sanh chẳng xem đã gắt bỏ ở ngoài vòng số mạng tự lai.

Dù chẳng thông sau quân xâm lược Nam triều nhưng chẳng chưa phải là bậc hèn gà đơn nhân, lấy cái lòa chưa hề làm cao to cho mình, nên khi nghĩ đến việc Gia Luật Hồng Cơ dang sau quân trên lấn sang miền Nam, đại cuộc đã khó bề cứu vãn, chàng tuổi bạng tiếng thở dài và nói luôn nói hơi mười bai năm đây để giải phiền, ngoài ra không một ý niệm chi khác.

Lâng nghe tiếng 4 tên thuyết khách đang thì nhau trôi giọng ngoài lồng sắt nhỏ lắc, chàng vội ngẩn mặt lên hỏi :

— Bình Khiết Đơn chúng ta đã vượt khỏi thoáng hà chưa ?

Đám thuyết khách cung giật mình ngạc nhiên đưa mắt nhìn lẫn khau, không hiểu nên đáp thế nào cho phải.

Giây lâu, một gã trung niên bạn vẫn mở miệng thốt :

— Lon cua Tiêu Đại vương chỉ phải ! Đại quân chúng ta sẽ tiến phát nay mai. Hoàng hà tuy chưa vượt qua, nhưng chỉ là thời gian sớm tối !

Tiêu Phong khẽ gật đầu :

— Ta sẽ đợi quân vân chưa xuất phát, không hiểu ngày nào mới là huyền đạo kết nhịp ?

Bọn gã thuyết khách cung lúc mắt nhìn nhau, vì đây thuộc về cổ một đại sự của liêu quân, không thể thổ lộ cho chàng biết.

Một gã trung bọn nói thêm :

— Chúng tôi chưc phận thấp bé, nên không hiểu được quân tình đại sự !

Mặt gã lại tiếp lời :

— Chỉ cần Tiêu Đại vương tự nhiên hồng thương, tự nhiên hoàng thương sẽ thâu hành hội kiến cùng đại vương đã thương nghị quân quốc đại sự.

Tiêu Phong bức lên một tiếng, chẳng biểu hồi tiếp, lòng bàng khuâng tự nghĩ :

Nếu như hoàng thượng lấy được Đại tống thì như chẻ tre, Tất sẽ gặt là đến Biện Lương để gặp người. Nhưng bằng lại bình trở vô, tất không mặt mũi nào gặp ta mà không chăng sẽ đầu tiên giết chết ta để bà gặn. Vậy ta nên hy vọng người lấy được Đại Tống, hay mong Pho người bại quân đây ? Hờ hờ ...! Tiêu Phong cơ vẫn chính người cùng không đã chi giải đáp cau hối ky !

Rạng ngày đi vào hoàng hôn, 4 gã thuyết khách nọ y lệ nghênh ngang bước vào, đám thân binh canh gác Tiêu Phong đã nhận ra vẻ nhóng lơ thuyết cũ tích kia, nên vừa thấy bóng người bước vào, liền cau mày khó chịu lùng ra xa mấy bước.

Gã thuyết khách thứ nhất đăng hàng lên một tiếng ọ ọ cầu lời :

— Tiêu Đại vương, hoàng thượng có chiếu mệnh ngày tiếp chiếu N ếu ngày cự tuyệt chẳng vưng quá là một đại tội không thể dung được.

Lời lẽ ấy Tiêu Phong nghe qua đã có hơn trăm lượt nhưng lần nhưng lần nầy trong lẫn lẫy vô cùng, dường như người nói nọ bị binh sỏ mũi nên nghe nói chẳng sỏ rõng.

Chẳng bất giác chốc mắt nhìn về phía gã, lập tức lòng rung động hoài nghi...

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO 2 TRANG 3

Vụ trưng thu đất của họ đạo Câu Kho

Ông Nghị Lê Đình Duyên thuyết trình về vụ Sài-Gòn Jhây Cực trong thu I phần đất thuộc bất động sản Bảng Khoán 1988, Chợ-Lớn An-Dương, đường Lê Đại Hành, lân cận với Vườn ươm cây Đô Thành của họ Đạo Công Giáo Câu Kho do chủ tọa Phan Đỉ Nguyên viu Trưởng quận trị đề lập Thủy Đài vào hệ thống dẫn dân nước Đồng Nai.

Thủ tục trưng thu được Sàigòn thay cực xác tiền được tỷ Điền dịp Đô Thành cấp triết lục và được Tổng Trưởng Giao thông Công Chính ban hành các lệnh trưng thu thương Cha Sở Phao là Ng văn Truyền phản đối và phản lo đất bán cho đồng bào Việc bán đất của cha Tuyên tiền hành hợp lệ nhưng sau đó đồng bào mua đất xin cất phố bị Tòa Đô chánh bức vì đất đã bị trưng thu.

Đồng bào lên đơn khiếu nại và Ủy ban định giá đã định giá mua 1.700đ một thước mà trên thực tế nhưng 4.000đ

Sau lời thảo luận, ông Nghị Duyên và ông Nghị Hương thắc mắc vì sao đất công của Đô thành ở vườn ươm cây không trưng thu bước trong thu bằng Lưu lại trong thu của đồng bào nghèo và giá chỉ có 1 700đ. I thước bằng 1 phần 4 giá thị trường.

Ông Nghị Duyên đề nghị đất đã vườn ươm cây cho đồng bào có đất bị trưng thâu hoặc định lại giá mua cho đúng với giá thị trường.

Cuối cùng Hội đồng biểu quyết, trích đất vườn ươm cây Đô Thành ở góc đường Lê Đại Hành Trần quốc Toản đài cho đồng bào có lất bị trưng dụng làm thổ đất.

Hội đồng cơn biểu quyết, quyết nghị là tự nay sẽ trưng thu đất, nhà phải thương thuyết với vô hiệu chủ không thương thuyết được phải lập Ủy ban có đại diện của nhân dân quyết định giá theo thị trường.

Sau khi Hội đồng quyết định, ông Phó Đô trưởng ngỏ ý phản nàng, biểu quyết mà Hội đồng cần phải viết lại vì việc ja của Sàigòn thấy cục vẫđồng bào bị trưng thu đất, tại sao toà Đô Chánh lại phải đền đáp.

TÒ VÂN ghi

TIẾP THEO 9 TRANG 3

Tổ chức nếy mua thương vàng, ba cám, bết cả loại gì mà P.X. Mỹ cu, đam nay đều mua được hết. Mỗi chuyến hàng mua ra cũ hàng chục triệu đồng, chỉ hàng chục xe cam nhưng đưa vào.

Gần đây, cảnh sát VN bắt được 3 xe cam chống đi I Mỹ kiêu lai về đường Trương Minh Giảng gian cho tổ chức cam đầu nhôm buôn hàng P.X. Mỹ.

Vì có tổ chức cầm đầu nhôm buôn hàng P.X. Mỹ có đã vẫn hàng trăm triệu, liên lạc được với những tay tổ trong P.X. Mỹ. Hàng tuần bọn nầy tổng kết những mua hàng nào bán được thì đặt cơm-ta-ng đưa hàng ra.

Ngoài ra, còn có I giới người chuyên đi mua hàng của các xe Mỹ, Toàn người đi mua hàng của các xe Mỹ là những chủ sòng xe sắc, chân, đồ mười. Hàng ngày những Me Mỹ đến nhà đánh bạc, thấu tiền được vay hoặc được đặt trên tước, đưa bàng kê số hàng cần dùng sau.

Các xe Mỹ đưa về nhờ máy bà Mỹ nào P.X. mua hộ. Có nhiều me Mỹ như mua chẳng cần phải đưa tiền trước hoặc chẳng cần phải trả tiền, chỉ trả bằng ở « con người » của các me mà thôi.

Số hàng mua của các Me Mỹ mỗi ngày cũng có hàng trăm ngàn.

(CÒN NỮA)

1) tính mỗi ở I

— TỬU LẦU —
KHIÊU VŨ TRƯỜNG
VÂN - CẢNH
— SAIGON — Tel. 20.963
Nơi tiếp đãi ăn cần và lịch duyệt nhứt Thủ đô

Chương trình đêm nay :
Nữ tài tử : Co SUSIE HYNE danh tiếng Triều Tiên sẽ công hiến Quý vị những vũ điệu mê ly và hấp dẫn.
Tài tử Phi Lưỡi Tân : A-GO-GO SHOW HI-FI TWINS
THE KING'S với bản ca sống động hợp với thế hệ trẻ.
Trình diễn từ 20 giờ mỗi đêm.

Trần trọng kính mời

TIẾP THEO 8 TRANG 3

Ninh, cách 90 cây số Tây Bắc Saigon gây thương tích cho I Địa phương Quân và một vợ binh sĩ tử thương. Vì địch không rõ.

Mặt: khác, ngày 15-5 lúc 12 giờ Việt cộng bắn quấy rối thập canh Phú Nhuận, tại 7 cây số Bắc Kiến Hoà, do một tiểu đội Nghĩa quân quân trú đóng, không gây thiệt hại nào cho ta. Địch không rõ I Cùng lúc nổi trên, VC bắn vào một chiếc xe Lambretta của tư nhân đang chạy ngang qua đây, gây cho một người chết và hai người bị thương.

Đẹp Lòng và làm vui bạn

Mỗi tuần, mỗi tháng quí ông cần phải đến...

Saigon là nơi duy nhất mới có Nước Suối để làm rác của quí ông. Tóc tăng đã làm ra đen, tóc bù xù lâm tơ đẹp. Quí ông đã làm tóc ở các nơi bị hư bị chảy, dơ ngon xuân lại mới qui ông đến ứng lại cam đoan 45 phút tóc đen đẹp tự nhiên, một nhân thay đổi sống mới đã được hoàn luyện do chuyên viên ở ngoại quốc mới về. Hơi tóng kiểu tóc thơ gương mặt.

Phải biết có Máy Điện Ủi mới cho đa bết nhân. trị tuyệt tàn nhan. mụn cám, với kem thoa mặt, chánh hiệu của Nhật tuyệt hảo, làm da mát mịn. đi nắng không ăn (mua về nhà tính giá hạ). Riêng và Mỹ Phẩm, mới về kem thoa nào tan vết nhăn ở bụng, bẻo mỏ, xoa vào da sẽ lại nhưông cho một eo thon tuyệt mỹ.

Thuốc mực Tóc, mực Râu rất công hiệu, thoa trong hai tuần Râu Tóc mực theo ý muốn.

NHÀ LÀM TÓC
KIỂU MỚI — MÁY LẠNH
LỆ - HOA
49 Trần Hưng Đạo Saigon
(Lầu cuối tuần không nghỉ)
(Có điện riêng)

MỌC TÓC RÂU

1) KAMINOZOTO làm mọc tóc, mọc râu, mọc lông mày vân... Thoa dầu mọc đầy !!! Tóc bạc trắng mọc lên đen khói nhuộm. đưa ban vụng hết tóc bạc sẽ đã ghé chốc thành ẩo, sức Kaminozoto mọc tốt nhanh hay hơn của Pháp. công hiệu hơn của Đức, giá 150đ (loại mạnh 2 ngài sao).

2) CREME NHẬT làm mát vết nhăn ở bụng. bết mụn trứng cá. tuyệt tàn nhan, bết chàm bết lang beng v.v.. Thoa Crème Nhật da sẽ trắng mịn như lá, tươi thắm như hồng. thơm mát như cam. Crème Tokyo nhà giá chỉ 60đ.

3) HONAHOA Mỹ phẩm làm tuyệt bệnh Hơi sách 20đ — 50đ. không khỏi trả lại tiền, bán đắm bết vinh viễn, chứ không bết vai ngày như các thứ thuốc khác.

4) Ai mập ? Ai muốn ốm của da có CELLU làm mộc tan mỡ bụng. mập thành ốm không có Eo thành có Eo.

Thuốc nhuộm tóc ĐEN nguyên tử, đề nhuộm nhát, bền đắm không phai màu— Khói cần nước công— giá quảng cáo 50đ. Bán độc quyền 323 Trần hưng Đạo.

— do PAUL HOÀNG tốt nghiệp tại Paris và đang SÁNG ăng KHÍN chủ MINH chủ KHÁNH chủ QUYÊN v.v...

VIỆN UỐN TÓC
kIM HOÀNG
323 Trần H Đạo (Nhà CS ngô quang)
NGHỈ NGÀY THỨ HAI

Biểu diễn mới !!!
NHÀ HÀNG ĂN — KHIÊU VŨ
TOUR D'IVOIRE
Số 10 TRẦN HƯNG ĐẠO — Đ.T. 25.123
MỞ CỬA TỪ 4 GIỜ TỚI 8 GIỜ 30 TỐI
Vũ đoàn danh tiếng nhất A Cân - Đình - Doris and Robert với những lối vũ chưa bao giờ có tại VN
★
Nhà hàng có bếp Tây Tàu ngon nhất thủ đô chưa nhà hàng nào đó thành cảnh kịp

Bạn nhớ đón đọc :

KHÔNG CÓ HẠN THÙ...

hồi ký của CHU TỬ

với dầy đủ hình ảnh, tài liệu, dư luận các báo chí trong nước và ngoài nước về vụ mưu sát Chu Tử

Nhà xuất bản SỐNG phát-hành

Bìa ĐẶNG-GIAO trình bày

Bạn nhớ đón đọc :

PASSIONS

tức truyện YÊU của CHU TỬ dịch ra Anh-Văn

Nhà xuất bản SỐNG phát-hành

RESTAURANT — NIGHT CLUB
OLYMPIA
123, ĐẠI LỘ LÊ LỢI ● Đ.T. 25.417
Hân hạnh giới thiệu chương trình vũ Quốc tế tại Nhà hàng OLYMPIA
— Đôi nam nữ tài tử lừng danh nhất của Thế giới về đêm :
DORIS & ROBERT
từ Y - Pha - Nho mới tới Thủ đô sẽ trình diễn những vũ điệu tân kỳ và huyền ảo
— ĐẦU BẾP TÂY, TÀU HOÀN TOÀN ĐỔI MỚI
— KHÔNG KHÍ ÂM CUNG VÀ LỊCH SỰ
— THỨ BẢY và CHỦ NHẬT CÓ XUẤT CHIẾU TỪ 16 GIỜ ĐẾN 19 GIỜ 30
BAN GIÁM ĐỐC
Trần trọng kính mời

Trị Đau lưng nhức mỏi đau gân Chữa tay chân run xuội và đau khớp xương
NHỮNG NGƯỜI CÓ TUỔI THƯỜNG DÙNG THUỐC
THẢO NAM SƠN
Bổ an giấc lúc trở mùa

ĐAU NHỨC
nhức đầu
GARDAN
HOEKST
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Đọc và cổ động
SỐNG
Tìm con

Tôi có I chiếu bé 6 tuổi tên là Nguyễn-ngọc-sương, mồi dươi bên phải có thẹo, lúc đi chưng bận I áo sanh quần đen mầu trắng hàng xanh, đi lạc tại chợ cầu mười hai 10 ngày 15-5-66.

Ai gặp cháu ở đâu xin cho chưng tôi biết hoặc dẫn lại nhà, cô-ng tôi xin hậu tạ xứng đáng. Cam đoan không làm thiệt.

Bố của cháu Nguyễn ngọc Sương Nguyễn văn Nhiệm địa chỉ 107 chợ Cầu Muối Saigon.

Cáo Phó

Chúng tôi đau đớn bồn tin cùng thân bằng quyến thuộc hay : Cụ Bà LÊ VĂN MỸ
Nhũ danh : NGUYỄN THỊ PHẦU
Đã mệnh chung tại bổn viện Hồng bàng ngày 15-5-1966.
Tang lễ rề cử hành vào hồi 10 giờ 18-5-1966.
Chồng : Lê Văn Mỹ
Các con : Lê Quang Liêm và vợ con.
Lê Minh Thảo và vợ con.

PHÂN ƯU
Được tin :
Ông HUỲNH VĂN TIỆM
thân phụ bạn HUỲNH VĂN HẢI đã đến cự nước ngày 13-5-66 tại Thất sơn.
Chúng tôi thành thật chia buồn cùng bạn Hải và tang quyến.
PHAN QUỐC THẠI
Và anh em Đồng hóa Viễn hàng Việt Nam SITEVEDORE.

Cảm tạ

Chúng tôi thành kính cảm tạ :
Chư ● Thượng Tọa Đại Đức Tăng Ni
Quý Cụ trong Hội Việt Nam Kỷ Lão
Hội Phật tử Chùa Xá Lợi
Hội Phật tử chùa Đại Giác
Hội Phật tử Thủ Đức
Hội Phật tử chùa Phước Hoa
Hội Ái Hữu Khúc Thủy Nghĩa Dũng
Ban Quản Trị Nghiệp Đoàn Xuất Nhập Cảng Việt Nam
Ban Quản Trị Bột Mì Công Ty
Ban Quản Trị Công Ty Sửa Đặc COSIDA
Ban Quản Trị Thống Nhất Công Ty
Ban Quản Trị Nghiệp Đoàn Kim Hoàn Việt Nam
Quý Cụ, Quý Ông, Quý Bà cùng thân bằng quyến thuộc đã tận tình giúp đỡ, tới tụng niệm, gửi điện tín phân ưu, đưa đã phúng điếu và tiễn đưa linh cữu của Chồng, Cha, Ông và Anh chúng tôi là :
Cụ Đặng-văn-Hoan tức ÍCH-ĐẠI
đến nơi an nghỉ cuối cùng
Trong lúc tang gia bối rối, nếu có điều gì sơ suất, kính xin Quý Vị niệm tình thứ thứ.
Cụ Bà Quả Phụ Đặng-văn-Hoan tức ÍCH-ĐẠI
Đồng tang gia bối rối

Mới có bán thuốc ANNA (Beta)
Trị : TÀN NHANG, VẾT NÁM
Có bán tại các nhà thuốc tây

TƯỚNG SỐ Á ĐÔNG
NGUYỄN - VĂN - SANH — TỰ —
SANTASINGH
Coi CHỈ TAY — BÓI BÀI và CHỮ KỶ
170 HIỀN VƯƠNG — SAIGON
SÁNG từ 9 giờ đến 12 giờ — CHIỀU từ 3 giờ đến 6 giờ

Gươm đồ long

của NAM KIM THẠCH — *do NAM ĐẠT dịch*

(Số 65) CHƯƠNG IX

Quân cờ tạo duyên

Cửu Thiên Nhân Viên không nói năng thêm một lời nào, lão chỉ cứ cười tay lên, một luồng kình đạo từ lòng bàn tay phát ra, cuốn đến Lý Thu Bình.

Không tỏ Lý thu Bình phản ứng cách nào, Cửu Thiên Nhân Viên bỗng hét « ái » lên một tiếng, hai vai lão rung rung, lão lùi lại ba bước, gương mặt đổi sắc.

Thế ra, Lý thu Bình đã xử dụng môn tuyệt kỹ của nàng « Tố Nữ Thiết Ám chỉ pháp », hết sức thần tình kỳ ảo, đến Cửu Thiên Nhân Viên mà cũng không đề phòng kịp. Trong ngôn chỉ đó, cũng lực trong người đủ tham hụt đến đâu, cũng không thể bảo vệ thân thể khỏi bị trọng thương.

Nhưng, người kinh ngạc trong cực điện không phải Cửu Thiên Nhân Viên, đã trong lúc sao ngào khinh thường lão trúng phải chiêu độc của nữ đồ thủ, mà chính là Lý Thu Bình.

Nếu nghĩ rằng, với chiêu thế vừa xuất phát, nếu nàng không hạ ngay đối phương ngã đương trường, thì tự ra đối phương cũng bị trọng khinh vong chiêu, cũng lực phải tiêu hao phần lớn.

Không! Cửu Thiên Nhân Viên chỉ lùi lại mấy bước, tuy lão có biểu đồ sắc mặt, nhưng không có dấu hiệu gì nói lên một chấn động mãnh liệt chứng tỏ lão bị thương tích khá quan trọng.

Quả chết thật trong lúc không phòng bị Cửu thiên Nhân Viên lấy lại hình thái, đó chưởng lực vô ảnh chưởng phát động đối mặt sáng rực một niềm hung bạo.

Lúc đó, Nam Cung Viễn đã từ lầu lầu lầu chưởng lão mà xuống tới. Chẳng thấy Cửu Thiên Nhân Viên đang vận khí điều chân độ độc chiêu bão phục cố thật bại vừa qua, chẳng lo ngại quá !

Lý Thu Bình tuy ý nương vào tuyệt kỹ Tố Nữ Thất Ám Chỉ, song không dám khinh thường.

Nàng vận dụng khí công phòng tiêu các luyệt đạo trong người, phòng vi toàn bản chực cho đối phó.

Bởi thiên, Cửu thiên Nhân Viên hết lên một tiếng lớn, Cảnh tay hữu của lão vung lên, bàn tay sẽ tông đầy mạnh một luồng kình lực sang đối phương như một tha cái lớn đi dồng với sức thần tốc.

Luồng kình phong vốn thuộc ám công, tuy mãnh liệt nhưng trầm tham không ào ạt như các phái huy của đương công thiên vệ ngoại lực hơn nội sức.

Lý thu Bình đưa cánh tay ra, phóng liền tục bốn chưởng.

Dù vậy đi nữa, công phu hàm sức của Lý thu Bình không thể nào sánh được với Cửu Thiên Nhân Viên, hơn nữa lão đang phòng bị hoàn to và phát động công lực với cái y phẩm cộ, tự nhiên nàng không chịu nổi. Kình đạo của lão.

Nàng bị chấn động mạnh sau cái va chạm của kình đạo đối hiệu thối lui lại, trong lúc thối hậu, nhanh như cắt nàng rút vọt thanh kiếm đeo bên lưng ra cản tay.

Cửu Thiên Nhân Viên hét to :

— Quý liễu đầu ! Ngươi đã đến số chết ! Đừng hòng thoát khỏi.

Lão rún cười nhạy vọt lên không, cao độ ba trượng, dùng thuật « bình bộ đăng không » lướt đến ngang đầu Lý thu Bình.

Lý thu Bình nhanh như điện xét người vất đất, tránh cái thế chụp của Cửu Thiên Nhân Viên từ bên trên ép xuống.

Trên không, Cửu Thiên Nhân Viên đã thấy lạch mất cái đích của thế công, lão vươn mình theo, từ từ hạ xuống.

Lý thu Bình chỉ dợ có thể, nàng vận tụ chân cương người khi đón vào cánh tay.

Khi thấy vừa tầm, nàng vung kiếm tạo thành một cản vòng trăng bạc, hướng lên Cửu Thiên Nhân Viên, rồi đột nhiên nàng chuyển mũi kiếm, biến cuối từ một cầu vòng sang mũi lao phi vút.

Vế kiếm thật, chiêu đã là 1 chiêu vô cùng lợi hại, có tên là Thâu Kiếm Hiệp Nhất, người xử dụng đều luyện được đến độ cao vời thì có thể gây tổn thương cho đối phương hai mươi trượng.

Lý thu Bình tuy biết xử dụng, song không được áo diệu lắm. Nàng tung kiếm ra, cho lòng tràng, miễn cưỡng, chưng tỏ nàng chỉ biết qua, cốt cách thức xử dụng thì chưa được cao nhân chỉ điểm tận tường.

Tuy nhiên, đối với kẻ ngang sức nàng, thế kiếm đó có thừa lợi hại gây không khiếp đảm ít.

Cửu Thiên Nhân Viên vừa thấy thế kiếm lao vút lên, lão kinh hãi, tay hữu đưa vội ra hai luồng chưởng phong mạnh liệt đón chặn kiếm khí đang vụ vụ cuộn tới, đồng thời nương theo thế chưởng trầm khí đưa đẩy thu luồng kình đạo trước, chân đâm xuống đất, lấy đà thối hậu xa hơn ba trượng.

Bây thế kiếm ra không đủ nói lực gây thiệt hại cho Cửu Thiên Nhân Viên, Lý Thu Bình từ chối động đến sang thế quân bình, rồi kế tiếp lại luồng chưởng phong của lão vô vi lao đến, áp lực kình bức nàng không thể phản ứng kịp nên kẹt vào thế bị rơi rớt.

Trong thoáng nữa, Lý thu Bình bị hai luồng chưởng phong tự tới, quật ngã nàng tay kiếm không còn cử động như ý.

Thế kiếm « Thâu Kiếm Hợp Nhất » đó hồi rất nhiều công lực mà bị cố ý lý mình thấy thế, chưng một khi làm vào tình trạng thế động thì cái ngày vô cùng to lớn, công lực tiêu hao không cho sung tức đủ phòng lúp thoi và hữu hiệu.

Lý thu Bình bị quật ngã, vẫn bất động, miệng thở hu hu, nàng khó gượng dậy để cho cuộc chiến của cô gần đến tức lấy lại binh thường. Nàng chẳng mảy mặc cho Cửu Thiên Nhân Viên muốn làm gì thì làm, bởi đã muốn đó không, nàng kể như bị loại bên ngoài vòng chiến.

Cửu Thiên Nhân Viên xuất phát hai chưởng với toàn công lực, thế mà chẳng nói thương cho Lý thu Bình thôi, không sát hại nàng nữa, là đương trên đối mặt kình sạc nhìn nàng nằng dang phía phía dưới đất, lão làm lên cao gương thôi :

— Quý liễu đầu cũng khá lợi hại đây

Người tránh được cái chết hôm nay ! Kể cũng là một trường hợp nhỉ ! Nhưng ngươi đã tự lúc ra sau mới bước chân lên nơi giang hồ, duy nhất mà ta đã gặp tự lúc ta

Kết quả xổ số Kiến Thiết

Loại Đặc biệt 5C và 5CCC 5CCCC xổ ngày 17-5-66

SỐ ĐỘC ĐẮC TRÚNG 1 TRIỆU ĐỒNG

Loại Đặc biệt	LOẠI CCC	LOẠI CCCC
085.971	918.848	834.672

Trúng 100.000 đồng các số sau đây :

Đặc biệt	CCC	CCCC
802.918	740.887	651.279
236.529	595.202	588.103
678.050	456.897	763.497
355.793	566.498	087.859
598.113	425.442	150.288

Trúng 20.000 đồng các số sau đây :

Đặc biệt	CCC	CCCC
125.178	632.645	866.420
204.239	512.938	493.189
855.126	550.909	436.250
655.969	835.311	066.295
055.758	458.841	470.484

Trúng 10.000 đồng các số sau đây :

37.573 62.210 90.734 05.295 55.991 09.295

Trúng 5.000 đồng các số sau đây : 1.199 — 7.079

1.000đ.	số :	746
500đ.	số :	588
100đ.	số :	68

Những vé có 5 con số giống lô đặc biệt 1 triệu đồng (1.000.000đ) được trúng an ủi 2.000 đồng.

Ao Thà Vịt

(TIẾP THEO TRANG 1)

[illegible] trong hoàn cảnh [illegible] Sau đó, Đan [illegible] Ao Thà Vịt [illegible] Ngày [illegible] Ao Thà Vịt [illegible] Ngày [illegible] Ao Thà Vịt [illegible] Ngày